工商晚報

中華民國五十七年七月二十七日 星期六 農曆戊申年七月初三日 第一頁

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

中華民國僑務委員會登記證台僑報字第壹叁叁號
中華民國內政部登記證內版台報字第壹壹叁號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七 七二三四九二
營業部 廣告部：七二九三〇七 七三〇七〇八 七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二式二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

新聞紙第九五二九號
出紙兩大張售價壹毫

中共砲艇又拉人

【本報訊】中共砲艇最近又在公海進行海盜式的擄掠，拖走了大批的蝦艇及「大隻拖」，許多漁民因此而「失蹤」。

據一位幾乎被拉的香港仔漁民單獨對工商晚報記者透露：就他所見和所聞，在最近一個多星期以來，中共在公海用武力拖走的漁船漁民，最少有三十多戶。

這位屬於一個漁業會社的不願透露姓名的漁民說：那些被中共拖去的漁船，多是在澳門對面的海面，長洲對面的海面，海岸和伶仃海面，及担竿山海面一帶作業的。

該漁民說：被共方拖走的漁船，包括有大陸的漁民，領有大陸及香港牌照的漁民。中共揚言拉人的理由也有兩點：一是越界，一是過期「交査」。

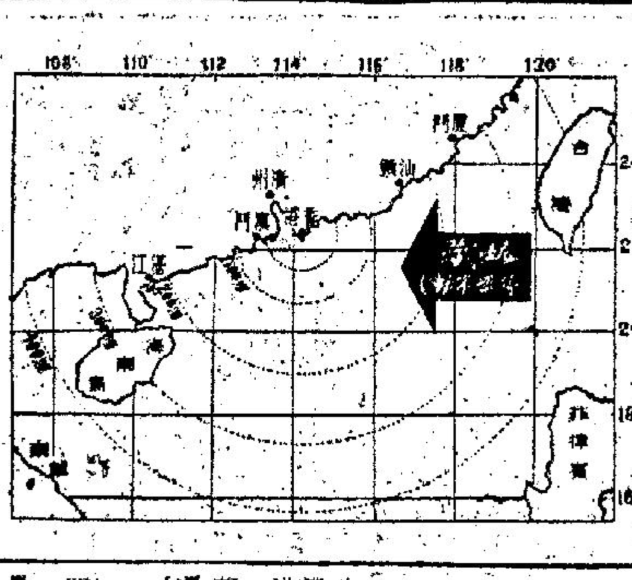
該漁民又說：其實這不過是中共藉口而已，所謂「越界」與否，全由中共所說，例如去澳門灣仔海面捕魚的漁民，過去也進入毗鄰的中山海面作業，但中共則不在那裡拉人，而現在卻又說「越界」，破壞破殺。至於過期「交査」，這也因為大部份的漁民被迫得不敢「過界」捕魚，因而漁量日減，甚至幾經而倒，那又有甚麼「交査」可交呢？

這位漁民最後感慨萬千地說：本港的漁民現已面臨絕境了。被捕的漁民大部份「失踪」，而幸免釋放的，必然要辦理一項「聯保」的手續，即要數名親近的漁民，聯名担保。並保証以後不再越境及按時「交査」。通常，那些本港漁民在被釋後，會向本港有關方面報告的。

有關上項消息，本報記者今晨曾透過港府新聞處提出詢問：當局最近有否接獲本港不少漁民在公海上被中共擄去的消息。

迄本報截稿時止，仍未獲覆。

此外，月前在新界流浮山后海灣被中共擄去一批本港漁民，尚未獲釋的五人，迄今仍無消息。



熱帶風暴「妮芊」今晨的動向圖。

改懸一號風球

熱帶風暴妮芊 對港威脅減弱

【本報訊】三號風球，迄今午十一時卸下，改懸一號風球，表示熱帶風暴「妮芊」，對本港威脅已告減弱。

威脅本港之颱風「妮芊」雖已轉弱為熱帶風暴，惟行動閃縮，稍令人難於捉摸。昨晚午夜時，「妮芊」位于本港之東約一百四十哩，向西移動。但午夜後，此熱帶風暴稍為改向，並停止移動。今晨八時，仍然位于北緯二十一度七，東經一百一十七度附近，即本港之東約一百五十浬。

天文台報告謂：風暴稍為減弱，而本港之氣壓已開始上升。

預測吹和緩至清新之北風，後轉猛勁東北風，天陰，間有大雨。今溫將高達三十一度，晨九時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之八十五。

【馬尼剌廿七日合眾國際社電】颱風「妮芊」已於星期六日改變方向吹向中國大陸，據報再有三人喪生，這使到喪生人數共達十二人。

童軍刀三角鋰齊下
大角咀血案 一男子被斬

【本報訊】大角咀櫻桃街，今晨一時許，發生一宗驚人血案，一名海運公司的老闆，被十多名手持扼劏、童軍刀、三角鐵尺、鋰及玻璃樽等利器的大漢圍毆，致該老闆身受重傷。警方稍後接報，即派出大批警員前往現場調查，並在附近的地方搜查，但直至今午仍未拘獲任何可疑人物。唯警方已掌握一些線索，極欲與一名外號叫「癲包鴻」的二十餘歲男子會晤。

據悉：傷者名梁熹，廿七歲，與母親及弟妹同住大角咀櫻桃街櫻桃大廈×樓，渠在大角咀街傍開設一間歐美海運公司。較早時於昨日下午四時許，有一名外號叫「癲包鴻」的搬運工人，欲將一批貨物放在梁熹租用的碼頭，因而雙方發生口角，至昨晚十時，突然有六七名大漢，在櫻桃街附近用石塊擲向梁熹的住家，並向梁熹謾罵，梁報警後，有警車駛到時，他們即已作鳥獸散。至昨晚十二時左右，梁有一親戚到訪，至一時始離去，時因深夜，梁乃送其親戚落樓，詎料落樓後，却遭十多人圍毆。

傷者傷勢頗重，門牙全被打落，左手中三刀，右腳頭部及身均受傷，經送院留醫。

港府新聞處消息：大角咀櫻花街，一名年約二十七歲之男子，被十名青年襲擊，及被斬多刀，身受重傷。

此兇案發生於今晨一時半左右，當傷者沿海邊步行時，突被年約二十三歲之青年十人，其中一人且持菜刀，向渠襲擊，傷者被刺多刀，倒臥血泊中，後被送入廣華醫院。警方正進行調查，未有捕人。

學生蛙泳冠軍曾惠英

獲得第五屆華人學生泳賽女子丙組五十公尺蛙泳冠軍的曾惠英，她並打破了該項比賽的紀錄。（有關該泳賽昨夕在維多利亞泳池展開卅一項最後決賽的全部賽果，請閱本報體育版）

美在泰境空軍基地 昨日午夜遭受突襲

【華盛頓二十六日美聯社電】五角大廈人士透露：美國在泰國烏隆的空軍基地，於星期五日午夜，被一小股敵人攻擊。此間對這次攻擊事件的報導，都很簡單，這是美國在泰境內六個基地首次被攻擊的報導。該等人士說：有四名美軍受傷，但傷勢並不嚴重。防守該基地的泰國士兵，相信已擊斃一名侵犯者。

該基地被小型武器的火力攻擊達半小時，但沒有人能攻入該有六千人員的基地。

該等人士說：現時雖未能確定損失的程度，但相信十分輕微。祇有一架停在跑道上的運輸機，被數枚子彈擊中。該股進攻者的身份不明。

泰國長久以來，因共黨在鄰近柬埔寨的東北境的顛覆活動，造成一項困難的問題。

【西貢廿七日美聯社電】美國駐曼谷大使館一位發言人宣佈：一小股恐怖分子於星期五晚襲擊泰國北部烏隆美國的大空軍基地。該發言人說：四名美國人和一名泰國人可能受傷，另一架飛機被破壞。

此間所獲得的簡短公告描述襲擊該基地的人是「一小股侵入者」。共黨恐怖分子最近數月來已在泰北猖獗異常，尤其是在東北各省為然。

相信今次的襲擊是對烏隆基地的第一次恐怖襲擊，並可能是對泰國境內任何美國基地的第一次偷襲。

該項公告說：今晚（星期五）十時三十分左右，有一小股侵入者向烏隆空軍基地的一小批人員和飛機開火射擊。另有一架飛機被破壞，可能有一名泰國人和四名美國人受傷。

【華盛頓廿六日路透社電】美國人士今天說：一美國飛機的一個泰國機場遭受一次敵意襲擊的：他們已接獲有關駐在烏隆的泰國皇家空軍基地……

……軍基地。國防部人士說：現時還未獲得襲擊的詳情。他們說：到達曼谷美國大使館的報告顯示：「這是某種襲擊或是騷擾行動」。

官員們又說：用於越南作戰方面的美國偵察機和拯救機都是駐在烏隆的。

華府方面祇接到最概略不全的報告。

美國人士說：他們知道該項事件。係由美國大使館於今天報告的，但是對於該事何時發生則不清楚。他們不知道該項襲擊的程度如何，亦不知美國飛機有否遭受破壞。

國防部發言人說：他們對於該項襲擊，未能提供官方的證實，並說有關詳情將從泰國報告回來。

其他人士表示：該項襲擊是於烏隆當地時間午夜時發生。

……的消息說：有些美國軍人受傷。

……在泰國東北部的寮國邊境附近進行活動。

……襲擊的首次。

涉嫌非法入境 十九男子過堂

【本報訊】涉嫌於七月二十五日在港澳輪船碼頭，非法入境的十九名男子，今晨在中央裁判署被提控。

該十九名男子被分成十八宗案件提堂，除其中一名外，每人皆被控以下三項罪名：㈠七月二十五日在港澳碼頭藏有假的香港身份証；㈡非法入境……各被告今晨提堂時，旁聽席擠個水洩不通。

小評

左校學生，「何其蠢也」？

左校學生否認他們所受的「毛語錄教育」是「次級教育」，但是，他們卻無法否認自己對大陸事物是一無所知的「蠢才」。譬如說，最近毛澤東發出一項「新指示」，今後大陸祇許辦「理工科大學」，廢棄了文史哲及其他科學的大學」，香港左校學生亦竟熱烈擁護，大表贊成，他們這樣的「半夜食黃瓜，不知頭共尾」，那豈止是受的「次級教育」，簡直是「何其蠢也」的蠢仔了。

我們現在要問那些左校學生，你們因為讀毛語錄讀到權，自知各科成績低，藉口反對港英「奴化教育」，拒絕參加會考，是否你們相信除了香港之外，還有回去大陸升學這一途？又是否那些「政治教員」不日告訴你們說，祇要你們思想積極，終日佩毛章，唸毛語，就有機會得「免試保送」升讀大陸大學的機會？可是你們是否知道，現在毛澤東所要辦的「理工科大學」，它還是不招大陸學生和海外「僑生」的，依規定，這些學生都要在工廠學徒中選拔，如非要當上幾年學徒，誰也沒有升讀「理工科大學」的資格。這亦即是說，你們所受的「次級教育」，不僅在香港沒有前途，連想回去大陸升學的機會也沒有了，而你們還要表示「擁護」，這還不是「何其蠢也」的蠢仔嗎？

東英咖啡屋
九龍東英大廈
TEL K—670872
晚餐六元
1.湯 2.魚 3.肉 4.雪糕或甜品 5.咖啡或茶
午餐四元

十分鐘內化白髮、紅髮、棕髮為天然柔軟的黑髮
夏灣拿染髮素 確具特效

我國及東南亞人士的頭髮都是黑色的，泰國森生化學工業廠為此特別研究成功「夏灣拿黑色染髮素」，使有白髮人士，染髮後，回復本來烏黑美麗的天然髮色。多年來暢銷本港及南洋各埠，每月銷數約在萬打以上。銷數之廣，品質之佳，萬千用戶，可為證明。曾經用過「夏灣拿」染髮素，無不讚美，廣向親戚朋友介紹，因為夏灣拿染髮素，確具下列各大優點（一）染髮十分簡便，洗頭後，用膠梳梳上便得。（二）全部染髮過程，十五分鐘完成。（三）特有植物性染髮素，染後頭髮柔軟，烏潤天然。（四）日曬雨淋，亦絕不脫色。（五）不損毛髮，安全可靠。（六）不污頭肉皮膚。（七）白髮，紅髮，棕髮皆可適用。（八）染後髮色可保持三四個月不變。（九）染後旁人不易覺察。（十）定價低廉。（廣告）
各大藥房百貨公司均有代售。
總經銷：德兆洋行 電話H二四二九零八

特別大減價
各部份貨品
割價傾銷

◁減價品▷

法國38"尼龍花厘士 原價$23.50 減價$19.50
意大利女裝新花衫裙 原價$92.00 減價$46.00
西班牙女裝皮鞋 原價$79.50 減價$45.00
法國女裝皮手袋 原價$135.00 減價$69.50
義大利女裝新花泳衣 原價$59.50 減價$39.50
美國男裝的確涼夏恤 原價$19.50 減價$14.75
意大利"仙力夫"男裝皮鞋 原價$89.50 減價$75.00
美國男裝尼龍襪 原價$4.25 減價$3.25

•最抵買•

加拿大45"封條子花布 原價$5.50 減價$3.50
美國36"封牛仔布 原價$5.00 減價$3.95
美國男裝泳褲 原價$15.50 減價$8.00
法國男裝皮帶 原價$14.50 減價$9.95
德國女裝四骨絲襪 原價$3.95 減價$2.55
美國男童短袖夏恤 原價$13.50 減價$7.50

價廉物美
勿失良機

瑞興

烟中好寶

美國
好寶
香烟
烟質人人讚好·烟味舉世馳名
總代理：陳漢深出入口商

羅絲麗霞
乳髮黑香膏
BANISHES GREY HAIR
Restoria
HAIR DRESSING

此髮乳一經施用。確能使枯白之髮恢復光潤且俱有去頭皮止頭癢之特有超卓功效。
港九各大藥房均有代售

工商日報 言論公道 資格夠老 出紙多張 消息快確 祇賣一毫

加拿大升學
本社學生服務部開始接受學生申請1969度——春季、秋季各學校學位，並代某電子學院招生。
半島旅行社
九龍彌敦道241號金峯大廈1104室 電話：K六七五四一一

旺角酒店
增設餐廳
明天開幕
營業時間：上午九時至深夜二時止

謹訂一九六八年七月二十八日（星期日）下午一時為本店增設餐廳開幕典禮並恭請九龍總商會理事長謝伯昌先生主持剪綵屆時敬備酒會恭候社會賢達同業先進各界友好光臨指導（恕柬不邀）
馮勝榮藉
旺角酒店有限公司
董事會暨徐瑞光敬約
酒會時間：下午一時至四時
營業時間：酒會後下午四時開始

九龍砵蘭街二三二號 電話 總機：K八四六〇六一 餐廳：K三〇八〇一三
新張期內 一連三天
惠顧八折優待

如登本報廣告請電七三〇七〇八洽

（二）鍾英傑亦入圍。（三）余立章，男女背泳入圍。（四）莫華康，丙五十咪蛙泳入圍。（五）陳念成，男丙，（六）陳家聲，男丙俱是五十咪蛙泳入圍。

女子丙組：五十公尺蛙泳預賽（分兩組六人入選決賽）

工商晚報
中華民國五十七年七月二十七日 星期六 農曆戊申年七月初三日 第二頁

捷共領袖强調 對抗蘇俄壓力

新政權獲輿論人民支持

【布拉格廿六日路透社電】兩個捷克領袖，今天强調說明捷共的團結和決心，俾在莫斯科共黨領袖對此個國家所爭論改革計劃所舉行的會談中，對抗蘇聯的壓力。

那些共黨改革主義者，在一連串要求他們毫不畏縮的保衞民主與自由的捷克，通到那條社會主義道路的報紙社論與決議案中，獲得大量和常常感動得很的支持。許多人民在街角排成長的行列，俾在向十一個主席團委員所提出的智識份子一項擁戴宣言署名，要求他們保持堅定立場。該宣言說：「錯過此個機會，將是我們的災禍和你們的恥辱」。

捷克第一書記杜貝克，在今天接見一班布拉格工人時，曾發表使人興奮的言論。他向那些不安的捷克人表示一種樂觀心理，因為那些捷克人有許多深恐蘇聯採取軍事干涉行動。

據杜貝克說：該主席團的意見是一致的，該主席團本身現已準備和蘇聯政治局舉行那次重要會談，這次會談現時相信已迫在眉睫。

杜貝克的一個主要支持者捷克中委會書記西沙，并駁斥關於該主席團發生分裂的消息。

西沙曾被莫斯科嚴詞抨擊其所採取的思想立場，他是杜貝克那個集團和特別在學生當中最得人望的人員之一。他說：關於我們黨內缺乏一致意見那些使人驚慌的消息，是旨在使到我們黨員發生混亂的謠言。」

蘇捷雙邊會議 下週捷境舉行

報章透露兩國出席名單

【伯爾格來德廿六日法新社電】據南斯拉夫報紙今天說：捷克與蘇聯高級會談，將於下星期一二在捷克境內舉行，那些參加會談的，將包括蘇聯第一書記布里什涅夫、總理柯錫金、國家元首波德哥尼和中央委員會書記處書記蘇斯羅夫。

下星期一的那個開會日期，是由南斯拉夫共黨機關報「戰鬥報」說明的。兩國主席團與會人員的名單，是由「新聞晚報」開列的，該晚報并說捷克的代表，將包括捷共第一書記杜貝克、總理西尼克和主席團委員史邁可夫斯基和比拉克。

雖然捷克代表的人數，可能獲得增加，俾包括中委會書記西沙和其他人員在內，但預料將共有蘇聯二十個主席團委員和捷克十四個主席團委員出席參加。

據南斯拉夫共黨機關報「戰鬥報」今天在伯爾格來德報導說：蘇聯與捷克高級會談，最後將於是期一在捷克境內開始舉行，并將持續兩天。

泰晤士報通訊員 被捷境蘇軍拘留

【布拉格二十六日路透社電】此間消息靈通人士說：倫敦泰晤士報的通訊員賀姆，於昨日被驅逐出境前，受到捷境內蘇軍的拘留。此項消息是該報的倫敦發言人首先透露的，他說：賀姆已於今日較早時間，抵達維也納。此間人士今日早上證實：賀氏是在攝影捷克東北部史連拿區的蘇軍後，被蘇軍拘留，後來將他送交捷克官員。根據布拉格的報導：在史連拿區的蘇軍，是為保護將於該區召開會議的蘇捷領袖。

英駐平使館職員 四名獲簽証離境

【倫敦二十六日路透社電】據悉：中共已批准將出境証發給英國駐北平外交團的四名低級職員。該四名職員是：外交無綫電員馬德，保安隊員堪富利，女護士史密芙和女秘書歸亞莉。相信他們將於兩星期內返抵英國。在十八名仍然在大陸等待發給出境証的英國人中，包括英駐北平代辦當普遜在內。

自從去年中共暴徒攻擊和焚燒英國使館後，一共有兩名高級官員因病獲准離境，另外有六名低級職員亦獲得携同妻兒離境。

反凍結工資首回合 英七萬巴士佬 發動全國罷工

【倫敦廿六日路透社電】英國的工業情況今天呈現一片黯淡，因為七萬七千名巴士工人已準備與工黨政府作一項工資的攤牌行動，而各主要機械工廠，則有發生癱瘓性罷工的威脅。

由於政府把每週增加工資一鎊加以凍結，所以巴士工人已威脅說：將從八月十二日起發動全國性的罷工。

如果罷工進行的話，則英國最大工會的運輸及普通工人工會的領袖們，將是向政府的引起爭論的工資限制新法律挑戰的第一個工會。

運輸及普通工人工會是由前內閣閣員古遜斯所領導的，該工會的領袖們，將面臨因違抗新法案而被罰欵達五百鎊或監禁的可能。

勞工次長哈達斯尼宣佈：延長凍結巴士工人工資增加的一項命令，已促成今天下議院國會左翼議員的抗議風暴。

較後，生產部長卡素爾夫人對政府刻正與巴士工人談求攤牌之說，加以否認。有詢以如果發生罷工，則工會領袖會否遭受控告時說：這項決定是執法人員的份內事。

捷克備戰

上圖：捷克邊境哨兵（右圖），於本月廿五日在西德與捷克邊境接壤的「無人地帶」巡邏所設的雙行鐵絲網防禦工事。在東部與蘇聯接壤的捷克邊境，蘇聯軍隊正在舉行歷來最大的軍事演習。下圖：保護與西德接壤的捷克邊境哨兵，於本月廿五日在離開邊界約二十公里之處，檢查他們的坦克車備戰情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

南非將狒狒肝臟連結人體 清除婦人血中毒素

英次名換心人情況仍壞

【南非開普敦廿六日路透社電】此間的葛狄史舒爾醫院（按即伯納實接受換心手術的醫院）今天替一個患有嚴重肝病的婦人施行一項手術，使一隻狒狒的肝臟暫時與該婦人的血液循環連結在一起。

一位醫院發言人說：該婦人是東倫敦省的萊哲太太，她今晚的病況仍然嚴重。但是她的病況已發現有若干起色。萊哲太太的血液經過一隻狒狒的肝臟從她的內臟抽泵出來，然後抽回她的總血液循環中。那隻狒狒是在手術前不久被弄死的。

相信這一隻狒狒的肝臟，被用來消除一個人類血液中毒素的首次手術。

【倫敦二十六日路透社電】一項醫藥公報今晚說：一名今日成為英國第二名換心人的男子，相信在今後廿四至廿八小時內，情況仍然嚴重。

該公報說：當他在倫敦國家心臟醫院施行手術後，他的情況似乎漸趨平穩。

該名男子現年四十八，是兩名小孩的父親，但醫院方面拒絕透露他的身份。

該項手術於今日早上舉行。一份午間的公報說：該名病人現時的情況是「鑑於他手術前數天的危險情況，這是我們所能夠希望的頗為滿意的了」。

一份於晚上十一時發表的公報說：「該名病人於手術後的情況，似乎正漸趨平穩，但相信在今後廿四至廿八小時內。他的情形仍然嚴重」。

越共轟峴港基地 西貢一樓宇大火

【西貢廿七日美聯社電】西貢市中心區的美國聯合公共事務處建築物於星期六日早上發生大火，但是火勢迅即受到控制，未聞有人受傷。

起火原因一時未能決定。但是當局說：一項初步的調查，並未顯示起火與任何越共恐怖活動有關。美國陸軍爆破隊已奉命搜查該建築物和附近地區。但是未聞發現有任何爆炸品。該場大火僅限於該建築物正門對上三樓的一小部份地方而已。

【越南峴港合衆國際社廿七日電】美軍發言人說：共黨砲兵於星期六日早上，向峴港美國空軍基地，發射十五枚迫擊炮彈和十枚火箭。

這是一週來該基地中心被轟擊的第二次。

該發言人說：損失「輕微」，而且並未有人受傷。

捷共整頓內部 勢將觸怒蘇俄

杜貝克并未遭反對

被免職問題人物布治力克

捷克共黨改革主義者，刻正重新整頓他們的政權，俾與憤怒的蘇聯領袖們舉行一次攤牌會談。一項被認為是對蘇俄明顯讓步的更動，是於本月廿五日免去捷共中委會國家行政部主任布治力克中將的職位。但是捷克那些改革主義者並裁撤布治力克所主管的那個機構，一般認為此項行動勢將觸怒蘇聯。布氏所領導的那個部門，是負責整頓例如陸軍、安全部隊、法官與檢察官等政府單位的政策的。雖然布治力克本人，曾成為蘇聯攻擊的目標，但布氏那個部門是一種主要的政委制度，在蘇聯的眼中是重視得很的。圖為布治力克的近照。（合衆國際社無綫電傳眞）

【伯爾格萊德廿六日路透社電】南斯拉夫通訊社於今晚從布拉格發出的一則報導暗示：所傳捷克改革領袖們在捷共主席團中遭受六票對五票的反對的消息，可能是不確不實而故意散播開來的。

該社表示這類消息顯然是為某種集團的利益而發的。該種對布拉格改革分子不利投票的消息，被該地判定為引起新的懷疑和不和的有目的和處心積慮企圖。

南斯拉夫通訊社又說：捷共主席團適得其反地對於將來與蘇俄舉行重要會談事立場一致，而該主席團或其團員都不能改變捷共中央委員會的意見——而這種意見已是人所共知的。

該社在談及捷共主席團「所謂投票」的「事實上不確」時又說：「該主席團祗有十人參加，昨天的會議，因為史比克刻仍因最近的路上意外事件，而養傷復原中。」

英報人哥頓一家 在平被中共拘留

【倫敦廿六日美聯社電】外交部於是期五說：相信一個失踪的英國人家庭，在北平被中共政府當局所拘留。

據外務次官福萊告知下議院說：受僱於「中華外國文出版社」的伊力哥頓，自從他與家人定於去年十一月離開北平以來，并未由親屬們獲其消息。

英外部說：他們并不知哥頓的家庭有幾多人。

北越駐寮大使返任 傳與美進行新接觸

【永珍廿七日合衆國際社電】北越駐寮國大使，在離任兩年半有多之後，於星期五晚回返此間，此舉引起一般忖測河內可能在永珍與美國外交人員進行新的接觸。

該北越大使黎文審，曾在一九六五年十二月十一日被召回河內「協商」，他於星期五晚乘搭國際監委會飛機由河內返抵永珍。

國際監管會飛機上 并未見釋放三美俘

【河內二十六日法新社電】國際監督委員會的飛機，今日飛離河內，但機上並無北越於本月三日宣佈釋放的三名美軍飛行員，和前來此間陪伴他們的三名美國和平主義者。可靠人士說：該三名飛行員仍在河內一處秘密的住所。他們是譚臣少校、盧少校和卡班達上尉。相信這次三名飛行員的被釋放，可能會同二十六日的那一次一樣。當國際監督委員會的飛機一抵達永珍，該等飛行員便被美軍所「綁架」。

愛德華甘迺迪 聲言決不競選

【麻省波士頓二十六日美聯社電】愛德華甘迺迪今日宣佈，他因為「純粹個人」的理由，決定不角逐民主黨提名競選副總統。他補充說：這決定是「最後的堅定，和不受任何進一步考慮所影響的」。當被問及他為何作此項決定時，他說：「我的理由是純粹個人的」。

廿三屆聯大 九月尾復會

【紐約．聯合國廿六日法新社電】據今天宣佈：第廿三屆聯大，將於九月廿四日開始舉行，而不是在原定的九月十七日召開。

聯大的一般辯論，將於十月二十日開始舉行。

據秘書處說：這些決定，是在聯合國會員國舉行協商之後作出的。

小啓： 今日橫排，「另一戰爭」暫停一天，明日續刊。 編者

全球最小國家 接受瑞士道歉 解決邊境糾紛

國土六二里 人口萬一千 他是列支敦士敦

【列支敦士敦首都華杜茲城廿六日美聯社電】列支敦士敦是全球最小的君主世襲國，面積六十二平方英里，人口一萬一千。由於瑞士經已向列支敦士敦卑恭道歉，瑞列兩國的邊境糾紛已於本星期五結束。

三天前，列支敦士敦的「民衆報」曾就瑞士海關警員追趕駕車違例者越過邊界，再侵犯列支敦士敦主權的事情憤怒表示抗議，該報要求調查，一面向瑞士發出警告，要求提防瑞士警察的行動對瑞列兩國關係可能產生的後果。

本星期五，瑞士境內貼鄰列國的省份聖加爾省的警務處長，曾經正式向列國政府道歉。

列國全民欣然自認勝利，因為瑞士顯然決定不顧冒險跟列國的軍隊（官兵合共十八人）衝突。

加拿大銀行 宣佈減利率

【加拿大首都渥太華廿六日美聯社電】加拿大銀行行長那斯文斯基本星期五日說：加拿大銀行的銀行利率，將於星期一日從七厘減為六厘半。他說：銀行利率的減少「是與市場利率的降低互相配合的」，市場利率最近數週來已見降低。

波爾大使 訪問台北

【漢城二十六日路透社電】美國駐聯合國大使波爾，今日於此間搭乘一架軍用專機，前往台北作為期十三小時的訪問。

美威州大學發現 維他命分子 强於丁種 可治療佝僂病症

【威斯康辛州馬迪遜市廿六日合衆國際社電】美國威斯康辛州立大學宣佈：該校一組生物化學研究人員經已發現一種分子的結構。這組研究人員相信：這種分子的治病力量是强於丁種維他命（即維他命D）的。

該校的發言人，在本星期三讚揚這是傑出發現，認為可能對千千萬萬的人有影響。發言人又說：在預防和治療佝僂病及類似的骨科病症方面，這種物質的效力比丁種維他命約强百分之四十。

這種物質在經多年研究之後方才發現，被稱為「二五——HCC」。發現這種物質的研究小組，其領導人為狄魯卡教授。狄氏說：可治佝僂病的二五——HCC，顯然是丁種維他命轉變成的。狄氏說：患骨科病在服用大量丁種維他命後，很少能收治療效果的病人，有被二五——HCC治療的希望。

果，如孝向記者說：「邵氏是以九百五十萬元購下包括荷李活戲院……

……有十七元多，其中一位姓汪的，佔了一萬股，其他股東有些……

國泰搶購依達小說版權

是他的讀者很多，可以說這讀者中，有百分之八十都看過了「蒙妮坦的日記」這部小說，也會愛上這部小說。

東方金冠金門 滿座 先聲奪人天天開明加早場
GOLDEN CHAMELEON
由頭熱鬧到尾．個個鏡頭精采
金門特別時間：兩點九．五點九．七點九．九點九
意想不到的驚奇！妙不可言的諧趣！
決鬥太陽谷英俊巨星 麥戴蒙
青春艷星 麗莎蒂巴烈 聯合主演
又一傲視影壇新傑作
變色龍 千變萬化 場面熱鬧！
變一變 多一花樣 曲折緊張！
變一變 神出鬼沒 驚險諧趣！
變一變 又一陰謀 確夠刺激！
變一變 滿地美金
變一變 美女投懷
大盜變色龍
特麗七彩片 上中文
三天預告

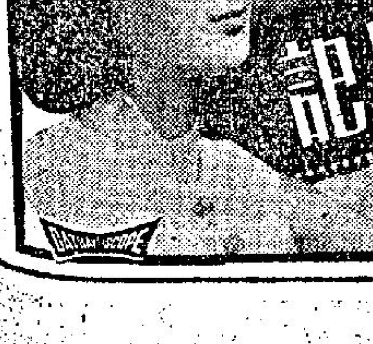
皇都 昨天滿 今天滿 請早
2.30 5.30 7.30 9.30
「勁兆淑女」金像大導演：佐治古哥傑作
美高梅公司傳誦千古不朽愛情巨片！
法國文豪小仲馬巨著改編
茶花女 CAMILLE
神秘女郎 嘉寶
英俊小生 羅拔泰萊
雙星主演
慧劍斬情絲，阿儂寸心苦矣！
彌留病房間，問郎胡不歸來！
世界影壇再難找出更合個性身份的人選！

今晚午夜場
戲票全部清沽
注意正式公映日期
巴閉巨片
到處轟動 到處賣座 到處歡迎 到處好評
震驚影壇．轟動國際
龍門客棧
編導：胡金銓
上官靈鳳 石雋 白鷹 主演
DRAGON INN
今晚放映時間
娛樂 京華 明聲 荷李活 亞洲 皇宮 十一點半映
倫敦 國民 黃金 麗華 樂都 國際 國賓 十二點正映

總統 大華 國賓
明天盛大獻映 國賓五場
占士當奴 巴巴拉莎莉 主演
霍士巨獻
地底奇魔
FIVE MILLION YEARS TO EARTH
百丈怪魔出現
驚險恐怖使人駭汗・離奇神秘費人猜疑
大熱天時・保証驚出冷汗
有胆請來・全部七彩

東城快樂 觀塘寶聲 三院 加入聯映 週末請早
衝破封鎖綫
ESCAPE FROM TAIGA
全部新藝七彩
男歡女愛 高度刺激 天涯亡命 處處驚心 莫斯科東德禁地 首次上銀幕
成報好評：它的水準不錯，是部可以一看的片子，對導演的手法也不俗，製造緊張氣氛方面，有相當的刺激性。
紅綫再讚：本片是一部有眞實感的間諜故事，景中人物與風光，都屬罕見，故此由頭到尾，都充滿刺激。

國泰文藝巨片 今晚十一點半 午夜場
新都 民樂 仙樂 東樂 今晚一齣先映
汪玲 金川 主演
青年作家依達原著改編
蒙妮坦日記
彩色瀾幕 導演 易文



今晚午夜場十一點半 假座快樂獻映
伊士曼七彩
「六壯士」性格巨星：安東尼葵路
兩大天才童星 史提芬諾哥拉格蘭 西蒙諾衍 合演
愛的世界
親情深似海 劇力動心弦 稚子尋母去 熱愛滿人間
先覩為快，請即定座！
MISUNDERSTOOD

邵氏旗下首輪各院今日獻映
倫敦 黃金 樂都 麗華 國民 國賓 國際 娛樂明珠加映天天
二時半 五時二 七時半 九時九
倫敦加映．華戲
週末請早 明映五場
船 MY DREAM BOAT
何莉莉 林嘉 井莉 金漢 金峰 楊帆 主演 嚴俊 客串 瓊瑤 原著 陶秦 編導
娛樂 荷李活 京華 皇宮 亞洲 眞光
娛樂・荷李活・亞洲・加12點半早場
週末請早
邵氏百萬巨製中最出類拔萃的一部彩色武俠片
鄭佩佩 領銜主演
嚴俊 導演 陳亮 領銜 李麗麗 趙心妍 鄭雷 主演
紅辣椒 THAT FIERY GIRL
猛龍過江 越映越旺
港九首輪影院聯合廣告

被王婆征服的人 李察波頓

如果李察波頓逝世，他有否雅量在墓碑上刻着：此處長眠一個幸運的男性，他就愛伊莉莎白泰萊。

携，在電影界臻致輝煌成就」？

·東維·

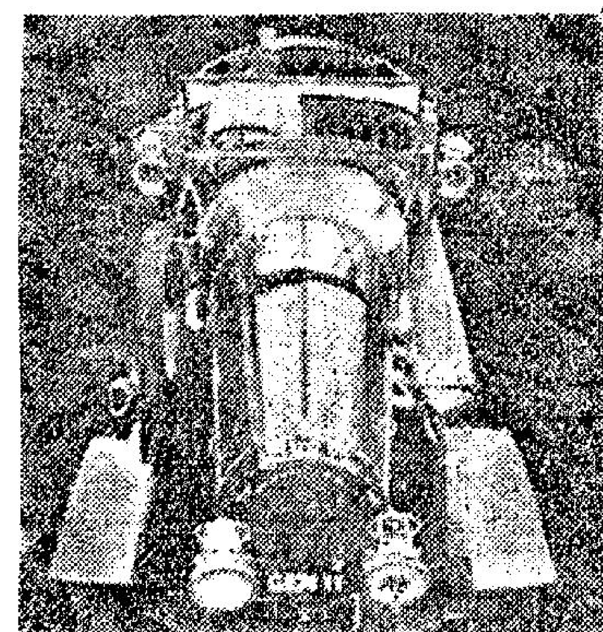
好勝，恃才傲物的波頓，不論今天已獨當一面，領取百萬薪酬，拍攝相當著名的「柏林諜影」，或在奧地利開的新動作緊張片「鷹爭梟鬥」，他始終不能擺脫伊莉莎白泰萊的陰影，無論他能編，能導，能演，能寫，十八股文武藝精通嫻熟，始終會有人陰險地說：「假如不是麗莎，他那有今天！」

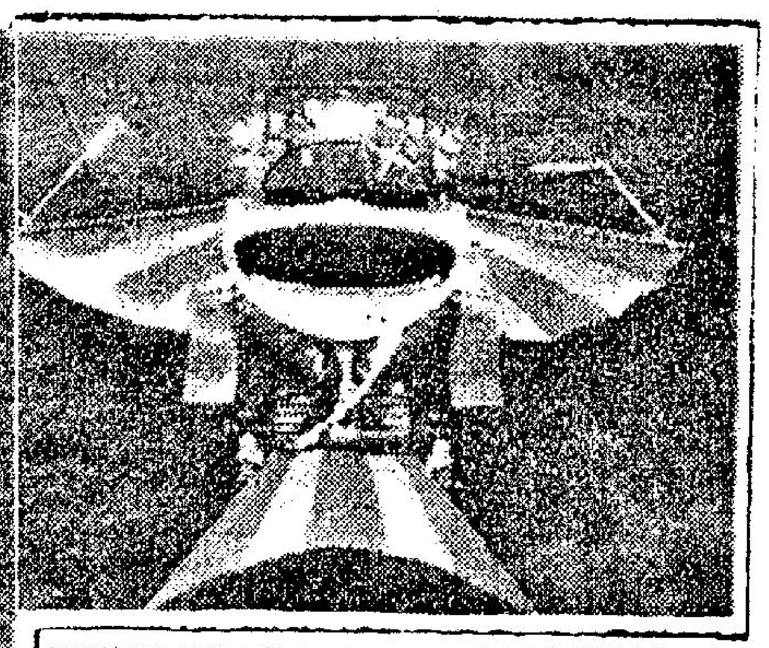
這說法是有事實根據的。波頓確實是幸運的男子氣，呢，因為麗莎愛上他的男子氣，給他的滔滔雄辯，引經據典的傳識鎮儷，處處都要拾他出頭，在許多部合作電影中，堅持要波頓排頭名。

對波頓拔扈作風不滿的好萊塢人士，更堅持地說，如果波頓是靠自己，那麼在和麗莎演「埃及妖后」前，他不是演過十來年電影和舞台劇嗎？為什麼那時他演的「聖袍千秋」，「少婦怨」，「多情儷遇」，「演俳郎」不能使他成為星耀發光的明星呢？他還不是一樣當主角？

別以為波頓不清楚人們的看法，他很敏感，他太清楚了。所以他要盡量表現自己。寫小說，演舞台劇，拍電影，攪電視，當製片，將來還要當導演。麗莎是很妙的女人，她死心塌地愛上一個男人，她就具有中國三從四德的德性，一切丈夫至上，譬如在「革命三傑」中，自己挑起小小戲份，讓波頓能大展所長。波頓說：「我們不要老是做連體孖生子。」她也就欣然同意，讓波頓自己獨當一面，他更堅決表示：「兩年後我要退休，演戲全是辛苦的事了。」

波頓為證明自己的能力，不能說不費盡苦心。他以往演的多是劇情片，多數要求內心表現。這次他特地接受美高梅的邀請，拍攝暢銷書改編，以二次大戰為背景，描寫一小組敢死盟軍，降落納粹德國腹地，企圖登上祇鷹隼始能飛抵的位在高山峻嶺上的碉堡，救出一名盟軍高級將領的「鷹爭梟鬥」一片，波頓便擔任組長，大膽無提，但出師不利。在拍片時，開槍誤中一演員尼高狄文保。大牌失手，害苦小牌要縫好幾針。同時，波頓的啤酒肚，時使他在慣演西部片，身手敏捷的奇連伊士活面前，相形見拙。不過，他的演技，可補償他的身手，至少，奇連由衷地說：「波頓的演技，實在令我汗顏。」





古士邦小說原作者弗蘭明，以一九二〇年在背培拉建造的怪車「CHITTY CHITTY BANG BANG」為題材的兒童故事，現正由古士邦片集的聯合製片人博羅卡里攝成電影，影片中所用的這輛怪跑車，已由汽車公司按照原來圖紙設計，貨實重造。弗蘭明小說中的這輛汽車陸上能行，入水能游，升空能飛，並能思考及自動駕駛，其本領與古士邦一模一樣。

銀幕透視

黃莎莉被浪打碧波濺血 蕭芳芳傷眼變獨眼蛾眉

在西貢白沙灣對開的地方，有一系列小島嶼，這些島嶼有個最妙之處，就是遠無人煙，晚上只有三兩小漁舟灣泊淺灘附近渡宿而已。

就是島嶼當是四面環水，沙灘是天然的，怪石和貝殼比比皆是，端的是個拍外景的好所在。

前天中午時分，邵氏拍攝的「獵人」那一組外景，選定的理想地方，就是這個所在。

「獵人」的導演，是日本來港的中平康，他率領十來個工作人員，抵白沙灣後，便租用當地小艇多艘，把工作者和一切應用東西，搖往小島嶼上去，參加是次外景的演員，只有兩位，一是男主角金漢，另是邵氏肉彈黃莎莉，劇情安排，他們是在這兒相識，黃莎莉當然是穿著三點式比堅尼泳衣，讓影波光，紮是遊人「饕眼」之極。

黃莎莉赤足下淺灘，向金漢酷嬲挑逗作狀時候，說時遲，那時快，一個洶湧而來的「白頭浪」，突然像一頭色狼一樣，撲向黃莎莉，她所站處水僅及膝，本來可以躲一躲浪頭的來勢，只是腳下給貝殼刺着，痛入心脾，那時候，只聞一聲「哎喲」，黃莎莉已被白浪壓著了，待她再站起來的時候，金漢發現她的鼻孔，有血絲涔涔而下，把海水也染紅了一片，中平康恐怕這意外的受傷會使黃莎莉流血不止，立刻吩咐把她救回上岸，大家手忙腳亂的替她急救，可是仍然無法止血，中平康祇得臨陣宣佈，鳴金收兵，先回邵氏影城了。

昨天，康清致電黃莎莉，她說鼻已不流血，腳板給貝殼刺傷之處，還要一段時間才可復原，而今，醫生正在其家跟她小心檢傷和治療呢。

蕭芳芳的眼睛，最近多戴上一個「眼卡」，以保護妙眼外來的強光刺激，據江發說，芳芳的眼膜好像在發炎，這是拍「窗」時候，弄傷了的，她戴上「隱形眼鏡」來演盲女，不幸弄傷了眼膜，而今要趕拍「鋒劍」的，她本來要趕拍一部「浪子佳人」，也只好改期了，另外一部「浪」片是謝賢拍的，只好「先拍沒有芳芳份兒的過場戲」。

另一新片，還有龍剛、狄娜和鄭愛娜等，是秦晚霞最新導演力作，謝賢將在月底飛赴星洲，面見光藝機老闆，一談今後發展問題，此行大約是三四天左右便得趕回來。

謝賢在今天的粵片小生中，薪酬是最高的一個，他赴星主要是磋妥今後拍片的問題，光藝現已在停頓拍片狀態，他打算要受聘到台灣拍國片，由於與光藝的賓主關係尚未澄清，因此，不敢妄自發起，恐怕有法律糾紛也。

且看他自星洲回港後，或許會對記者有所透露，是行是止，到時當浮一大白矣。

康清

論 芳芳應要 謝賢合作

以事論事 方哥

芳芳與謝賢之戀，最近有人認為，難以有情人成眷屬，到相當時候，必定拜拜。

對於男女間之事，方哥不敢胡亂推測，原因天下大事可推測，男女感情難估計也。何況，人家的情情愛愛，屬於私事，正式是吹皺一池春水。

但方哥可以肯定的說，除非蕭芳芳從此退出影壇，不再拍戲，否則，算是不拍拖，也必定以和謝賢拍片為主。

若問何因？請聽道來：芳芳與寶珠，雖然仍是給稱為金蘭姊妹，但兩人之感情，勢成水火，近年由暗鬥，而至明爭也，芳芳赴星，寶珠也要前往，芳芳赴美，寶珠也說日間赴美，總之是你有乾坤，我有日月之爭。

寶珠近年，所拍之片，十之九八是呂奇拍檔小生，而呂奇者，一般認為是當時得令的小生也，而又圈中人認為，目前可以和呂奇比高下的，在芸芸小生中，僅有一位謝賢。

就是這個原因，芳芳見寶珠和呂奇保持拍檔，如果找不到一位咸水小生，便會失色，因此，她年來所拍之片，也是以謝賢為主，事實謝賢與他合作，各方反映，票房紀錄，都不下於寶珠與呂奇，以事論事，故方哥認為芳芳必保持和謝賢拍也。

不再演獨行俠 大俠麥戴蒙 改演大盜變色龍

以演兩部片起家的麥戴蒙，最近改變作風，和義大利肉彈新星麗莎巴烈蒂攜手合演了一部時裝片「大盜變色龍」。在這部新片中，麥戴蒙不獨以另一種新姿態和影迷們相見，而且先後化裝扮演五個年齡不同，身份各異的人物，演來神態活現，維妙維肖，充份顯示出他的表演才能。

英俊不凡，瀟灑脫俗的麥戴蒙，自從主演了「金槍黑俠」及「決鬥太陽谷」之後，已成為義大利影壇的天之驕子，且和奇連伊士活、孟甘穆利活及法蘭高尼路並稱為義製西部片的四騎士。現時，義製西部片已開始走下坡了，多才多藝的麥戴蒙，亦看風駛艃，另尋出路。

求學時期的麥戴蒙，是一個標準影迷，且醉心於水銀燈下的生活。當時，他最崇拜的明星，就是加利格蘭，凡有加利格蘭主演的影片上映，他定必搶先捧場，而且極力模仿加利格蘭的言行舉止。在戲劇學校讀書時，麥戴蒙的表演天才，已深得教師們稱許，認定他必大有成就。果然，麥戴蒙在從影後不久，即鋒芒畢露，大受注意。剛巧奇連伊士活主演的「獨行俠連環奪命槍」轟動全意大利影壇，於是，令義大利片劇下良好信譽，西部片的熱潮，掀起搶攝，麥戴蒙亦因時際會，主演「金槍黑俠」而一鳴驚人，從此躋身於國際紅星之林了。

清彈淺唱 丹鳳

預售三天門票

流行性感冒襲港，據估計有六十萬人已患上這種「有藥醫」的傷風病。所有公私立醫院，病人無不大擺長龍。有些診所，大早就掛出「全院滿額，下午請早」牌子。

在香港，甚麼也要排隊，看病自然不會例外。不過，醫院滿座，可以看下一場，診所滿座，能否在下午可以進場，那是要碰運氣。為了公平，為了減少病人天天去排隊，所以診所最好援照戲院慣例，也來一個：「預售三天門票」。

電視與殘酷暴力

美國擁有二千六百萬年青觀眾的電視，每日由六時三十分至九時的節目，最為殘酷。據統計，在電視八十五小時半的節目中，出現三百七十二宗暴力事件鏡頭，另八十一宗謀殺案。其中一百七十二宗出現於最多兒童觀看的星期六早上節目。

「基督教箴言報」呼籲各電視負責人，減少這項節目。本港兩家電視的節目主持人，似乎是值得警惕了。

購·荷·李·活 邵氏九百萬非屬長久性

燈下談藪 江楚帆

荷李活戲院及大廈，為邵氏所購買，邵氏宣傳部發言人蔣鶴亭向記者說：「邵氏是以九百五十萬元購下包括荷李活戲院之整座建築物，是屬長久性質的。」

這可能是蔣鶴亭不大瞭解，原因據紫楓所知，邵氏之九百五十萬購買，僅是九年期，期滿之後，是要全部歸還業主會樁的。

對於這戲院與大廈，所知是香港某娛樂集團所租下，當年是和業主簽了十五年合約，合約訂明，約滿之後，全部歸還，該娛樂集團以十元一股，招了五十萬股，以五百萬元組成。

之後，不久，戲院租給邵氏，每月租金為十二萬五千元，當時邵氏僅租五年，而這座建築物，每月可收租，的確是逾四十萬（包括荷李活戲院租金在內。）以此計算，兩年多租金，便可以收回整座建築物之樓價。

稍為細心分析，便會瞭解到，絕對不會用九百五十萬元，便可以將該戲院與大廈全部買下，就以目前市價及收租而論，九百五十萬元買九年，還根本已是一本幾利的最理想利潤。

這間娛樂集團公司，本來每股可得十九元左右，而除清一些報務等雜費，所知有十七元多，其中一位姓江的，佔了一萬股，其他股東有些佔股更多。

而邵氏以這鉅款購該院大廈，雖然是一個利潤很好的算盤，但無可否認，以目前形勢來說，能夠拿出這般多款者，事實不多。

邵氏所以不惜巨資，短期內可收回，這是因素之一，其次，最主要的還是荷李活戲院，原因邵氏雖然現在稱為擁有兩條院綫，而映邵氏片的，共有十四間戲院，但收入最好的，還是首推荷李活。但該院一天的收入，可以比一些規模稍小的戲院，三天的收入，因此，以目前形勢看，邵氏情願放棄其他戲院，也不肯放棄荷李活，故以九百五十萬購買，首先便是因該戲院之影響。

對於邵氏院綫，和邵氏現在合作的戲院，所知極其量僅維持半年，明年初，便又有很大的轉變，這轉變，當然是有些退出，又有一些新的戲院加入。預料明年初便可完成，所知，位於深水埗的「麗邦」，屆時先以放映邵氏片為主，這個戲院估座位一千八百多，說來，明年邵氏院綫是增加好幾間，而影片供應便有影響，如何影響？明天再詳細為讀者告。

國泰搶購依達小說版權 蒙妮姐日記差點落到別人手中

茜貝

「蒙妮姐日記」是依達寫得最成功的一本小說，裡面的人物，性格都是鮮明而突出的。這本小說我看過了，對於男女主角的蒙妮姐和范尼，留下了很深的印象。

早在國泰公司公佈要拍這部片子的時候，龍剛已經把它推荐給當時自組文藝影業公司的何莉莉了。

但是，當龍剛約會依達，想向他購買這部小說的版權時，方才知道這部小說的版權，早已為國泰公司所購去了，而且在編寫成劇本。

為了考慮誰來飾演蒙妮姐這女孩子，國泰公司也就擱了一些日子，在它旗下的那些女星中，一再的挑選和考慮，始終覺得沒有一個有小說裡的蒙妮姐這個女孩子的那一種的氣質。

後來，「塔裡的女人」這部片來香港配音，這部片是由楊群和汪玲所主演的。楊群演一個音樂家，汪玲演一個艷麗的校花，兩人間發生了一段感人肺腑的愛情。

汪玲在片子裡把無名紙筆下的校花演的活極了。也從她所演出這角色的成功，使她被國泰公司的當局看中了，發覺她就是蒙妮姐要取適當人選。

現在，「蒙妮姐的日記」已經拍竣了，而且定於八月一日上映。

是他的讀者很多。可以說這些讀者中，有百分之八十都看過了「蒙妮姐的日記」這部小說，也會愛上這部小說。

所以，八月一日「蒙妮姐的日記」上映，一定會賣座的。因為一般的觀眾，我們不必說，就單說是依達的小說迷吧，已經是為數很不少了。尤其是於目前依達遠遊歐美洲的今天，是他的小說迷，對他的懷念一定會很深的。

在這種深深的懷念中，當然會產生一種促使他去看這部戲的一種欲望了。

假如是依達不去遠遊，這部片給他來一個介紹，賣座一定會更好吧。

新聞明星

雍容華貴的珍芳達，誰知道她是個熱情如火，一發不可收拾的蕩婦，她現在的影片，多數有很赤條條，熱辣辣和香噴噴的演出。

電視花絮 小仙女片集 荒山之夜

「小仙女」片集，一向都是觀眾所歡迎的節目，今日下午三時十五分，播映的是「愛係情」。且說，有一天，玉珍與紫羅蘭莎莉等，同在欣賞一首俄國的著名歌曲「荒山之夜」。

「荒山之夜」唱得極好，但各人的感受不同，玉珍聽得索然無味，紫羅蘭卻大加讚許，紫羅蘭對歌曲的內容非常了解，將內容告知玉珍，說這首歌是描寫一些魔鬼在荒山上開舞會。玉珍不信，莎莉告訴她，每個地方，都有他們不同的風俗，就像天庭一樣，也有這樣的節目，玉珍和紫羅蘭突地發白日夢，因為不信天庭也如此，莎莉見她們不信，乃決定在晚上帶她們到天庭一遊。

也先生

唔識貨 龍公作

希望抽空達成大願 李菁計劃赴美訪日

淺水灣的夕陽一步一步地降落在水平綫上，海面的水波被染成一片耀目的金紅色，遠處漁帆點點，正作歸途，微風從海灘上飄拂到淺水灣酒店的露台上，使閒坐在那兒的李菁，感到陣陣清涼的快意，凝望着那美麗的黃昏景色，有點出神。

這是暮春一個晴朗的下午，李菁乘着休假的日子，偕同慈母並約了筆者乘車到港島的郊區作半日遊，她首先登臨太平山巔，瀏覽維多利亞港灣的景緻，在山頂的林蔭小路漫步一回，然後到淺水灣酒店的露台餐廳上，一面喝下午茶，一面欣賞那裏海灣的日落。

「半年多以來，我沒有嘗試到這種郊遊的樂趣了。」李菁微帶感觸地說：「因為自從去年九月傷腿之後，一直在家裏休養，最近痊愈了，又為了準備開拍新片「神刀」，而忙於讀劇本，今天，總算找得了一個空閒的機會，到郊外遊覽，一舒半年多困處家裏的積悶。」

「其實，我對旅行是最有興趣的，我常常希望能到世界各地去遊覽，增加自己的見識，但每因工作關係，未能如願以償。」李菁接着說。

「過去你不是曾到過台灣和韓國嗎？」

「是的，我是曾因拍片工作而到過台灣和韓國，但都為了工作忙碌而空暇時間不多，故此遊覽機會也很少，我希望的是，將來能有較充裕的時間，觀光歐、美各大城市，這才是我最大的心願。」

「那末，你有沒有計劃甚麼時候去達成你的心願呢？」

「我當然希望越快越好，但希望是一件事，能否達成又是另一件事，現在我的新片又開拍了，所以，我的心願何時達成還未可知哩。」

「目前，你除了「神刀」一片之外，還有甚麼新片開拍呢？」

「除「神刀」外，我將續拍那部未完成的「豪俠傳」。這兩部片完成後，我希望能向公司請假，到海外旅行一次。」

她繼續告知，理想地點，是先到美國，後往日本，原因她說：「在美國和日本那裏，我也有不少親友，可以乘旅行之便，探望他們。」

·金露·

娛樂圈

影城動態

「蒙妮姐日記」連圖故事

（一）富家女蒙妮姐（汪玲飾）獨居香港，父母遠適美國，月寄巨款以供膏火，豐衣足食，不知人間疾苦。

「玉女添丁」連圖故事

（十一）國全與尚德卒想得劫持麗芳所聘之接生婆之妙計，偵得所登記之嬰兒父親為馮志偉，不禁勃然大怒，以為志偉好色忘義，適志偉此時返港，於是與尚德兩人手執西瓜刀，欲殺志偉以洩憤。

影圈動態 李琳琳活潑 陳浩則熱情 兩人志趣同 受國泰倚重

每一個明星，都有她自己的私生活，她們的私生活各有不同。至於明星們在銀幕下的生活是怎樣的呢？相信讀友們都會感到興趣的。

就拿李琳琳來說吧！她在銀幕上是一個熱情、活潑的少女。但是，在銀幕下的她，並非完全一樣。雖然，在銀幕下，她有時也很熱情，很活潑。但有時，她卻沉默寡言，斯斯文文的。這是難以令人相信的事，然而，這卻是鐵一般的事實。

有一次，筆者在李琳琳家裡，作了一次不速之客，筆者看見李琳琳文靜地坐在家裡覆影迷信。

「你的影迷信，可是由秘書代覆的嗎？」

「我從來沒有請秘書代我覆影迷信的。」李琳琳說：「通常，影迷寄給我的信，都是由我自己親筆回覆。」

這時，筆者看見李琳琳的寫字桌旁，放着一副打字機，於是問道：「你買這副打字機有甚麼用？」

答：「因為我的影迷信中，許多是用英文寫，故此，我祇好用打字機打字回覆她們的來信。」

就在這時，門鈴響了，李琳琳對筆者說：「對不起！」跑去開門。隔了不久，李琳琳回來了，身邊多了一個男仕，那男仕臂上抱着一個結他，定睛一看，原來是陳浩。

李琳琳對筆者說：「他常來我家裡練結他的。」

「你在甚麼時候，愛上了練結他？」

「我學彈結他已是很久以前的事了，至於勤彈，則是近來的事。」她指着陳浩對我說：「陳浩的結他，彈得比我好。」

「能彈一曲給我欣賞嗎？」筆者笑問陳浩。

陳浩點點頭，隨即彈了一曲「沒有人像我這樣愛你」，十分精采呢！

之後，陳浩在彈結他，李琳琳則引吭高歌，兩人沉浸在快樂的氣氛中，他們快樂得幾乎忘記了還有第三者在。

這一對未婚夫婦明星，的確是志同道合者，而兩人都為國泰所倚重，是正式並肩前進了。

馮輔

刊登本報廣告請電七三零七七零八

百樂門 新 界 慶 斯 金 國

今映五場 雷士特麗七彩片 六月日 六時斷腸 主演 羅泰丹溫 拔萊娜德 明天禮拜早場（十點四映） 特務一一七 馬遜榮七彩

今續獻映 邵氏七彩武俠 怪俠 主演 舒佩佩 黃宗迅 下七巨神伏記 今期彩片 公餘場西片 孤島壯士 謝扶利辛主演

狂潮今第十七天映 驪鎗戰牌巨片 鐵金剛勇破火箭嶺 辛康納利傑作 七彩中文字幕 明早十點四 高染柏化俠身盜德 明早十二點正三場 鐵金剛勇破火箭嶺

週末請早 陳寶珠 黃侯 獨臂客 本譜成技殺停 今五點半特一早明方三人

金華 金陵 金國 週末請早 永樂下期 獨臂客 銀幕武俠特技國語巨片 陳寶珠 黃侯 雲鄭 飛劍

紐約 大世界 麗宮 連日滿今請早 春心忍不住 新鮮 松竹公司肉感大膽寫情幽怨巨片 岡田茉莉子 得意傑作 青春肉彈艷星 目睹小姑偷歡，挑起滿懷幽怨，斗室備受侮辱，甘受暴漢摧殘！ 紅杏出牆 大胆透澈

港九首輪影院聯合廣告

麗都 東樂 麗聲 皇后 皇都 樂聲 新聲 國華 利舞臺 樂宮

賣座鼎盛 金公司出品武俠巨片 樂蒂 張揚 雷震 石堅 領衛 主演 傑作 七彩闊幕 太極門 大華公司發行

麗聲·皇后 2.30 5.10 7.30 9.45 獨行俠 決鬥地獄門

皇都今映 嘉寶 羅拔泰萊合演 茶花女 萬縷柔情 一縷芳魂

明天加開十二時半早場 金龜婿 三院明早場獻映 金龜婿

今天放映 蘭克公司七彩笑片 大國手 嬉春

東方 金冠 金門 總統 大華 國寶 東城 快樂 新華 豪華

明天五場 奇情巨片 麥戴蒙 大盜變色龍 七彩特寫 千變萬化 盜美金 出奇謀 9.45 7.45 5.45 2.45 明天三院加早場 大盜變色龍

最後今天 羅賓漢英雄傳 巴利英咸主演 打鬥場面熱鬧 明天七彩恐怖巨片 地底奇魔

寶聲今起加入獻映 第二週映 七彩間諜巨片 衝破封鎖線 動作最多 高潮迭起

今天獻映 環球巨片 亨利方達 李察威麥 血戰狂灘 撲天雕

世界影壇再難找出更合個性身份的人選！ 雙星主演

十大機構成立勞資聯會 促進勞資諒解

勞工顧問訪問工廠解釋此計劃

【本報訊】本港有十家大機構經已成立勞資諮詢聯合委員會，以促勞資雙方之互相諒解。此等機構，包括天星小輪公司、電話公司，香港電燈公司，太古船塢，及黃埔船塢。

天星小輪公司之勞資諮詢聯合委員會係最近成立者，資方與工人代表昨舉行首次會議。該公司總經理霍士傑稱：百分之八十九工人投票選舉代表，顯示對此計劃有令人鼓舞之注意。亞細亞火油公司總經理甘寶稱：諮詢委員會十分成功，及已提出許多有興趣之點。諮詢委員會已消除若干足引致誤會之地方，同時提出十分有用之建議與資方，並已由公司執行。電話公司秘書，兼諮詢委員會主席威爾遜稱：此計劃進展良好。超過百分九十之職工參加投票選擇之代表，平均每人代表一千五百人。第四位代表則由較低層之委員會選出。

勞工處顧問畢健生稱：據已成立委員會之數目，尚未調查完竣，但相信約有十家已成立，有一家籌備於最近將來成立，其它則在考慮中。

渠謂，渠計劃以三個月時間熟習此間工廠情形，現已進入第五週，訪問時渠乘便解釋諮詢委員會計劃，其反應令人鼓舞。

市場漫步　卜賢子

工業產銷蓬勃 押滙生意暢旺

五個月內仍是押滙旺月

近來本港銀行的進出口押滙生意轉呈暢旺，一方面因為輸往歐美的聖誕節及冬季貨品，陸續到港，廠家付用證陸續到港，另一方面運滿呈頻密，本港各行業入口商向外訂購秋冬季應銷貨品漸告增加，工業用的原料及機器訂購更為活躍，透過銀行開出信用證也很多。

據銀行界人士透露：今年下半年銀行進出口押滙生意比去年旺得早，原因之一是今年本港工業產銷比去年更為蓬勃，大部份工廠接入了較遠期交貨與很大量的訂單，需用原料比去年下半年顯著增加，其中一部份大廠是直接向外訂購原料，中型廠及小廠需用的原料則由入口商供應，最近大工廠及入口商向外訂購原料很多，還有一部份工廠把舊式機械淘汰，改換新式機械，亦有些工廠添置新機械擴大生產，有關代理商向外訂購機械亦告激增。原因之二是有關入口商，對於秋冬季應銷的貨品，其中一部份是準備中秋節前運到，這是屬於秋季銷售的，另一部份是準備中秋節後運到，這是屬於冬季銷售的。原因之三是部份入口商鑑於大陸貨品輸港下半年未易恢復，增加向歐美澳非各洲及日本台灣訂購的貨品。

根據港府統計報告：今年上半年大陸貨進口總值十一億○三百九十萬元，比去年同期的十三億一千八百一十萬元減少二億一千四百二十萬元，預料下半年大陸貨進口仍將傾向減少，本港入口商向外訂購較大量的貨品來港銷售頗有信心。

關於出口押滙生意，近來以歐美兩線最旺，一方面因為歐美商人向港訂購工業品比去年銳增，特別是美國商人及美國商人開到信用證最多，以八、九付船的聖誕貨品及冬季應銷貨品為主。今年有一種最突出的趨勢，就是輸往英國的貨品，大部份是收到信用證然後付貨，屬於DP方式付運的並不多，估計收到信用證然後付貨的，佔百分之七十，往年收到信用證然後付貨的不過百分之四十左右而已。美國商人因為美國新增收入口附加稅，故此向港訂購的聖誕貨品及冬季貨品要在八月底以前全部付齊。此外，收到西歐、北歐、加拿大、非洲、中南美洲、澳洲、中東商人信用證或以DP方式付運的貨品亦有相當。

入口押滙生意，由於本港入口商向外訂購秋冬季貨品固然增加，向外訂購工業用原料及機器亦很頻密。最近透過銀行開出的信用証，以開往美國、英國、西德、瑞士、義大利、加拿大、澳洲、非洲、日本、台灣最多。其中最為突出的，就是本港入口商向美國銀行開出信用証往台灣增加尤為顯著，因為台灣的農產品、工業用原料、半製成品、完製品適合本港需要的很多，其價格又比日本產品廉宜，故此本港商家訂購台灣貨品增加比較其他地區增加率更大。預料今後五個月內，仍是本港銀行進出口押滙的旺月，今年下半年進出口押滙全面性暢旺，顯示本港經濟繼有良好的進展。

雖然天氣轉變 流行性感冒未消逝

若干公共診所今午明晨照常開放

一醫生說：按流行性感冒時症過期計算，下週起應消退。

【本報訊】醫務處發言人稱：天氣轉變對目前之流行性感冒時症將無多大影響。公共診所縮則輪候之人龍已稍短，但此非時症已漸消逝之謂。

風雨的來臨，使本港連日以來的暑熱稍減，今晨七時的氣溫紀錄已降至攝氏二十六度，比昨晨低六度之多。

政府已決定下列公共診所，今日下午照常開放，直至晚上十時，香港方面為西營盤賽馬會診療所，貝夫人健康院，筲箕灣賽馬會診療所。

九龍方面為九龍醫院門診部，油蔴地賽馬會診療所，李寶椿健康院，深水埗醫局。明日下列之門診部由上午九時至下午一時繼續應診：

香港：貝夫人健康院，筲箕灣賽馬會診療所。

九龍：油蔴地賽馬會診療所，深水埗醫局。

私家醫生報告，求醫病人數目無何變化。一位醫生稱：流行性感冒時症之週期，通常為三個拜禮，故下週應消退。

官方係於本月八日開始注意到流行性感冒之增加，並相信已于本星期一日自三日到達流行之頂點。

官方謂，就所受影響之人數而言，流行性感冒視為嚴重時症，但就死之率而言，則並不嚴重。

香港家庭計劃會代表 明赴東京參加會議

【本報訊】香港家庭計劃指導會總幹事林貝聿嘉女士及醫務監督杜德思醫生，將於明日飛往東京，參加國際家庭計劃協會西太平洋區執行委員會。會議將於本月廿九及卅日，在箱根召開；主要項目是討論將於本年十月十日至十七日，在南韓漢城召開的地區性訓練及研討會。其他項目包括地區性醫藥計劃，一九六五年度預算案。本年五月十七及十八日，在倫敦舉行的國際家庭計劃協會管理及計劃委員會會議之報告，五月一日至七日在台北舉行的會議報告及各國分會之報告，亦將列入議程。

印度準心理學家赴美 研究行刺小甘疑兇心理

疑兇施罕相信轉世之說，要求調查其心理情況。

【本報訊】印度準心理學家昨夕離港赴美，研究行刺羅拔甘迺迪疑兇施罕之心理分析。此專家為印度刺濟斯坦大學準心理學系主任班納教授。準心理學係研究與靈魂交往等超自然現象者。班納教授之主要興趣係再世投胎之說（與佛教輪迴學說有別），並主持此問題之國際調查九十四年，計將七百多人之離奇經歷加以詳加研議。

疑兇施罕相信轉世之說，曾通過班納，請求渠調查其心理情況。班納稱，美國警察對渠之會見沙罕深感興趣，因可能藉此獲得若干重要情報。

班納謂，如美國警察需要，渠將給予一份報告。論以是否于施罕受審時以其報告為証或由辯方提供專家意見，班納謂，此須視乎警方之決定。但謂，渠之主要興趣在於科學研究上。渠謂，渠之準心理學分析會協助若干人，希以用錄音機單獨訪問沙罕。

論共軍大殺紅衛兵

近幾日來，廣州市大捕紅衛兵，大殺紅衛兵，由中共軍做劊子手，據說已有幾千「紅小將」被捕，因抗拒而被殺者亦有六七十名。

何以中共軍忽然與紅衛兵為敵？要趕盡殺絕？據說，中共覺得「紅小將」們太過不成話，武鬥日夜不停，繳藏公安人員之槍後，又搶中共軍之武器，廣西方面，則援助北越之槍炮亦搶清光，作為打內戰之武器，毛澤東大槪抵頸唔住，於是下令將「紅小將」大捕，大殺。

中共軍大殺紅衛兵，一定引起「紅小將」們大力反抗，正如左仔自己話，「那裡有壓迫，那裡便有反抗」，紅衛兵現在已經唔係以前一篇鼻涕之紅衛兵，而是有槍有砲在手之「闖將」，共軍打到佢地仆街，佢地亦會報復，將共軍攪到滿頭烟，此係擺到明之道理，將來之發展，就係「紅小將」打游擊，對付中共軍，而中共軍則對紅衛兵越來越辣手，於是打打殺殺，將無已時。

再講，紅衛兵係江青一手製造之「闖將」，曾經奉命大亂天下奪手奪權者，當時老毛亦講過：「越亂越好，亂中求治」，果然，個班紅色馬騮就亂俾佢睇吓，將大陸攪得天翻地覆，中共不少老幹部、老黨員、老紅軍，都在紅衛兵手下仆街。

毛澤東靠紅衛兵稱手奪權，保住江山，江青靠「紅小將」們保住個娘娘之位，立下天大汗馬功勞，現在毛東咁冇義氣，派共軍將佢地打到仆街，「紅小將」唔翳就假，遲吓一定集結實力，番揑杰嚼俾毛澤東及江娘娘嘆吓。

將來之情況，係中共軍殺紅衛兵，等佢地嘗試到滋味。於是，紅衛兵則不擇手段咁報復，攪到烽烟四起，民不聊生。

所以，老夏主張毛澤東繼續任令「紅小將」們自相殘殺，中共軍依然袖手旁觀，或者規定每星期祇准武鬥三日三夜，即係一三五就准打，二四六唔准打，雙方開大片時，由共軍做公証人，打勝一方，由共軍獎以槍械，如此，則大陸雖然死得人多，但秩序不亂，中共軍之實力無損，而且戰勝一方，因共軍獎以槍械，對共軍之感情一定甚佳，唔會有紅衛兵打共軍之事發生焉。

不過咁打法，大陸之青年唔係越死越多，將來十八廿二之後生仔死清光，剩番一大堆老柴？各位唔使担心，到時自由中國之大軍會返去大陸維持秩序，一切便無問題矣。

晚唱　夏灣月

日本東芝公司發明 新型癌症診斷儀

【本報訊】據本港民安東芝有限公司宣稱：日本東京芝浦電氣有限公司的中央研究所，最近在東京大學醫學院上田教授等的協助下設計試製成功了一種新癌症診斷儀。這是世界第一架陰極射線型半導體輻射性診斷儀，可作觀察食道癌，及胃癌之用。

這種微型診斷儀與一個纖維管連結着。首先在靜脈中注射進放射性磷，然後將纖維管插進胃中，胃部裏面的情況就可用肉眼從外面的螢光屏上觀察出來。由於放射性的強弱程度可用儀器精確測出，所以診斷得到的資料更加詳細，使醫生能採取更有效的醫療方法。除此之外，還可以將診斷儀的纖維管插進心臟或其它器官的血管中，檢查有否癌症的徵象。

據醫學界權威人士稱：這種新發明，將是人類與癌症搏鬥中的一種有力武器。

圖為東芝之最新癌症診斷儀外貌

「愛國報紙」轉載犯人言論 實則自露醜惡嘴臉

迷惑人心連自己也瞞查

（港府新聞處特稿）「愛國報紙」最近一期中發表兩篇關於左派囚犯的文章。這兩篇報導所告訴讀者的似乎是說：「一旦參加搗亂，就永遠不能翻身。」

這週刊的文章有一句說：「他們對於去年左派策動的暴亂，似乎全無悔意。」它又引述搗亂份子的話：「暴力是必須的，也是無可避免的。」「所有走狗應予懲處」等語。

有些所謂「愛國報章」將這兩篇文章，如獲至寶，廣為轉載，由此可見，這些「報紙」的一小撮頭頭，對於這些犯人的言論是完全支持的。這就無異說，其麼「微笑運動」、「慰問探訪」、「三個互相精神」，只不過是一種詭計，用來掩飾操倡「暴力是必須的而且是不可避免的」的人的醜惡嘴臉。

這些搗亂機構，不時舉行大會來「追悼」或歡迎那些所謂「烈士」或「英雄」，也就是因為他們深信這種暴力理論的原故。

搗亂份子去年發動暴亂，現時仍鼓吹暴力。「烈士」就是他們的犧牲者。現在却假惺惺給予「追悼」，來獲得市民的同情，但是他們應該記得，在去年的「菠蘿陣」中，他們爆炸了逾兩百枚炸彈，另外六千枚炸彈，幸得軍警人員冒生命危險及時予以清除，被他們炸死或炸傷的無辜市民有三百四十人。難道這種暴力就是他們認為「必要」之故。

「遂東經濟……策的而且無可避免的」？這些仍在赤柱服刑的犯人，搗亂「英雄」及所謂「愛國報紙」編輯，可能真個未曾「徹底改造」，故而仍對去年的暴行仍未忘懷。亦有可能是這些犯人的親屬，心懷戒懼，以致未曾將事實真相告訴他們。這真相就是：他們所服從的某方面，早就譴責他們的「英雄行徑」是「極左主義份子的不負責任行為」。

又或者這些人仍未知道由於「同胞們」被一小撮頭頭騙夠了，現正紛紛覺悟起來，他們這場所謂「鬥爭」已遂日暮窮途境地。也有可能，曾經轉載「遂東經濟評論」報文章的「愛國報紙」編輯，現時正被人教訓一頓，要他們不要忘記現時「還來革命」的政策已不是「三部運動」而是放出潛衣子彈以爭取市民的支持而迷惑人心，決不能讓人們揭穿西洋鏡。

因此之故，所有被釋的搗亂份子，一出獄門就被送去參加歡迎大會，這種「歡迎」，不過是使「同志」接受灌輸於現行策略的思想教育。可能那些編輯不久也要參加這種集會了。

最近有一名獲釋的左派工人林吉發，放出來之後，遭到警員搜查，就是因為他未曾參加「同胞們」的「歡迎」接受最新指示，仍然穿着搗亂份子那種外套公開露面，以致引起警方懷疑之故。

十八青年水彩畫展 今第二天展出

【本報訊】百會靈苑為西畫名家新徵天與其妹思薇所主持，今由其學生十八位青年聯合舉行水彩畫展於大會堂正座二樓，參加者計有：何肖嫻、何洵瑤、陶立、梁慧燕、徐通儀、郭韻雲、張振權、張潔儀、程炳仁、黃美珍、新永年、新棣強、楊思傑、源教葵、鄧廣謙、劉德萬、龍少英、蕭步霞共十八人；作品題材，包括風景、人物、靜物、動物、花卉等，純水彩展出，一般優點，如水份控制技巧，色彩協調，運筆流暢，構圖穩重。

展會昨天下午一時開幕，今、明兩天則由上午十時至下午七時為止，歡迎各界參觀。

又場中陳出「新薇天新思薇水彩選集」一冊，作品共三十四幅，彩片六幅，黑白片二十八幅，取價極廉，不過二十元，在展覽場內并有八折之優待。

康福旅運社舉辦 觀光團分批出發

【本報訊】本港著名之「康福旅運社」，本年度暑假舉辦之「台灣觀光團」及「日本觀光團」，第四、第五兩組四十餘人，昨日分批乘泰國國際航空公司及國泰航空公司豪華噴射客機出發，並看該社免費代各團員購買旅行平安保險二百餘萬元，及贈送名貴旅行袋一個。其餘各組。定於七月廿六日、廿三日，及八月四日、十二日、廿三日，分批出發，歡迎有証參加，特價優待。

該社每月舉辦台灣、日本觀光團，現續辦「日本觀光團」，定八月廿日出發。「秋季台灣遊覽團」，定九月六日、廿日及十月二日、十四日、廿五日出發，近日報名參加者擠擁，名額無多。九月份團，閏定本月卅一日截止報名云。該社地址：香港中環萬宜大廈六二二室，九龍尖沙咀遠東大廈地下（國賓酒店側）。電話：H二三三四七九、一二二五六八。K六七七四九一、六七七六六八。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿六日美聯社電】杜鋪斯美國股市廿六日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
五十種工業股	八八四・八七	八九五・二一	八七八・五五	八八八・四七	升三・○○
廿五種鐵路股	二五一・六七	二五三・一八	二四九・○二	二五○・八六	跌一・一八
五十種公用事業	一三一・一七	一三二・八○	一三○・四○	一三一・八一	升○・二六
五十六種普通股	三一九・三二	三二二・四六	三一六・七二	三一九・八五	升○・一二

收集舊衫濟貧 伊人舊恤可換新衫

【本報訊】「利己利人，舊衫濟貧，自己換新，請到伊人」幾句歌語，就是以前曾經一度哄動港九的「舊恤衫換新恤衫」濟貧運動時所傳誦的，伊人恤現又再擴大舉辦徵集舊衫以惠貧苦大衆，各界用戶如將穿舊的男庄衫女庄衫或童庄衫携到伊人恤各門市部以充籌舉，該公司願每件五元代價收購，各用戶即可憑以換購新衫。

伊人恤為謀徵集更多舊衫與擴大普及採用伊人出品用戶起見，凡携來任何牌子舊衫，都同樣收集及優待換購新衫，請各界人仕從速蒞臨伊人恤各門市部參加「舊衫換新衫」。又伊人恤開始登記派送舊衫，名慈善社團有意領取者，可即日來信申領以便派發。

東京飯店增聘 日女來港任職

【本報訊】尖沙咀東京飯店經理遠藤悅弘伉儷，昨晚在該日本菜館，以純日本式晚餐招待本港報界，據遠藤稱：該飯店在港創業日，至今年十二月十日，即滿八週年，由於香港日趨繁榮，海外遊客來港不斷增加，本港實業界亘子紛紛增建新型大酒店，以應付此種需要，東京飯店本年三月特在東京招考女侍應員來港，擴展業務，第一批抵港者七人，將來如需要時，將再有第二批來港。附圖上為東京飯店經理遠藤悅弘伉儷與七位本小日姐招待新聞界時攝，下為幾位日本小姐。

工商晚報金鈔報價

民國五十七年七月廿七日（星期六）

項目	價
K金價	298.25
易水	14.00
當旗	6.0925
大旗	6.09375
美電	6.10625
通天單	6.09625
加單	5.665
日元（每萬計）	163.625
宋紙（每批萊計）	1.4675
大坡	1.983
細坡	1.977
正啤（每百元）	61.50
葡幣	.98
正鎊	14.53
澳洲元	6.78
泰幣（每百元）	29.10
台幣（每千元）	147.50
貢紙（每千元）	32.00
瑞士金價（每安）	39.12－39.37美元（乙式）
倫敦轉賬鎊	2.3937美元（漲）
告老士	2.3988美元（漲）
倫敦金價（每安）	38.90美元（乙式）
巴黎金價（每安）	43.21美元（跌）

（晨九時半報價）

英鎊續告回漲 倫敦金價呆住

迄本文屬稿時（九時半），K金市猶未有交投。

昨市K金走勢開二九八，上收二九八・二五，最高二九八・六二五，最低二九七・二五，去息五角，上落現貨交收二九〇〇司両。

今晨，英鎊見近月新高價二・三九三七（倫敦轉賬鎊），及二・三九三八（告老士）。

瑞士及倫敦金價，分別報乙式（見另表），巴黎金價四三・二一（跌），貝魯特金價三九・五〇（跌）。

另表電鈔係按價，今可能微跌。

K金市起跌，可能不會急激，一因倫敦金價呆住，二因今為週六，因英鎊回升，如計K金成本價，走勢則[illegible]。

曹慧堅小姐說：炎熱天最佳飲品就是施務露酒。

將一少杯施務露酒加入冰塊，或混合汽水同飲，美味香醇，在飯前飯後或宴會中飲用，功能促進消化，開胃怡神。游泳健將、運動家及勞動界，最好常飲施務露酒，因施務露酒不含烈性酒精，不傷肝臟，怡神解渴，能增強體力，任勞不倦。

百年老牌 男女補酒

施務露 SERRAVALLO

各國賽會頭等獎章

滋血健胃懷孕產後病後調養最宜

百幾年老牌 男女健身補養正藥

黃貞菴補養丸

每日食幾粒黃貞菴補養丸

補氣養血・醫虛弱

強身健體・壯元神

黃貞菴藥廠創製 香港永樂街七十五號 各藥材店有售

哥倫比亞書院 擴招插班生

班級：英文部P5至F6 中文部小五至中三

校址：九龍界限街一零七號

電話：八三一九〇四 八二一〇七四

考試：入學試七月卅日

校長：邵繡谷

不用電割

太極老牌特效滋藥

頸核敵 京都太極堂 獨有秘方 一服見效

專醫 男婦老幼各種頸瀝、痰火頸核、無名核症、懸瘡及其他部位之硬塊，及電割後復發或屢醫罔效著均能治癒。

購買注意 市面發現有假藥發售，本公司為杜絕歹徒騙財害人，特將每盒加入辨僞券，券上號碼與盒外之號碼相符，並加蓋印證，購買者請將辨僞券寄回順寧藥行批發部核對，詳細辨法均載該辨僞券內。

東南亞總代理僑豐貿易公司電話869601總批發順寧藥行電話869927經售處：九龍：廣寧藥行。旺角西洋菜街30中英。官塘駱仁街99永安。佐敦道快樂戲院對面永興。荔枝角道194A李有記。北帝街26慶民與。荃灣衆安街96中山。香港：大道中323百齡。英皇道245國都。筲箕灣道390汕頭。洛克道272梁國英（詳細說明書順寧藥行備索）。

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

聖瑪加利女書院

1968至1969年度招考新生通告

班級：英文中學F・1至F・6（會考班）

英中五商科班

英文小學部P・1至P・6

報名：由即日起（入學試日期在校內公佈）

校址：九龍：1.九龍塘界限街118至120號（近聖德助撒天主教堂）電話：823481

2.九龍塘太子道229至231號・電話：647485

3.九龍塘界限街105號・電話：820608

香港：薄扶林道保德街33至39號（近大學堂）電話：457623

註：本校一九六八至六九年度天主教學生獎助學額同時接受申請，新生可赴上述各校校務處領取申請表格。

樂聲 新聲 國華

明天加開十二時半早場

請偕愛人同來欣賞本片！

哥倫比亞一九六八年最大傑作

guess who's coming to dinner

嘉芙蓮協賓 史賓沙德里西 薛尼波特 嘉芙蓮荷丹

感人至深 畢世難忘

金龜婿

願天下有情人都成了眷屬！是前生鑄定事 莫錯過姻緣！

九龍公司自製七彩銀幕巨片鉅萬喜劇！

今天週末

香港中央 北河 英京 英華 油麻地 寶藏 箕灣長樂

今英華加映全點三四五日

八聯華綜映荃灣・拜樂映院

陳寶珠 呂奇 王天麗 譚炳文 高魯泉 馬昭慈 江麗 潘炳權 聯合主演

導演 吳丹

最開心假期電影！

大會堂今晚義映 爲公民協會籌款

寶珠首次日本拍戲 人靚戲靚好

監製盧林 出品盧九 製片潘炳[illegible]

春光無限好 WHAT A GOOD TIME

KOWLOON SCOPE

小野鹿 Walt Disney's Bambi TECHNICOLOR

總統 大華 國寶

不日獻映

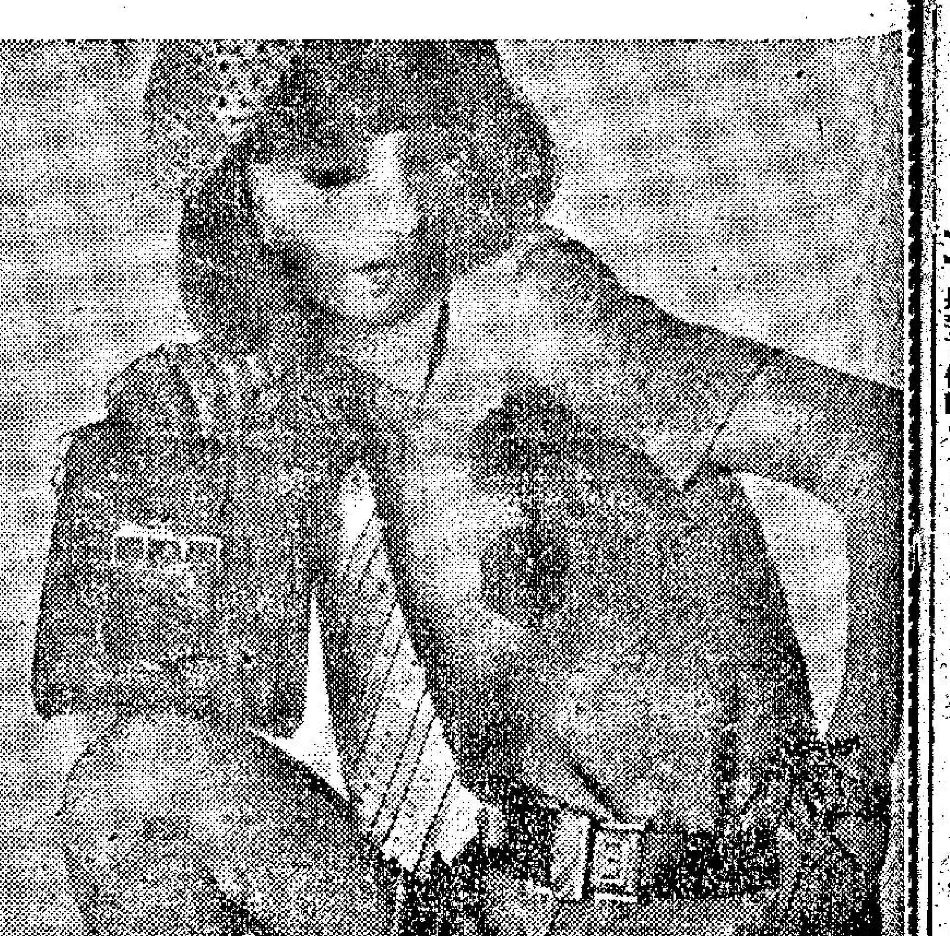
藝術大師 和路迪士尼 平生得意傑作

趣味無窮七彩卡通長片

BLAZING WITH EXCITEMENT! A HEARTWARMING STORY! "TWITTERPATED" WITH DELIGHT! BUBBLING WITH LAUGHTER!

動物栩栩如生・特藝七彩

男服化的女童裝



這是一套活潑的調皮男伤的「女童裝」，襯衫配短褲。衣褶開口胸部一個貼袋，本布包鈕，以粗綫縫的紅色薄紗裁製，再配上黑色寬膠帶，太陽眼鏡及粗線條的皮包黑色圓頭中靴，白底花條的粗襪。

為人家長不可不知 教育孩子的忌諱

兒童是國家未來的主人翁，也是人類的繼承者。國家將來的前途是全靠兒童來撐持的，人類偉大的事業亦是由於兒童繼續而光大的。要使兒童獲得到正常優美的發展，就需要一般父母給予正確合理的教養方法，就應當要從改變父母教養子女的錯誤觀念上做起，現在根據一般的情形，指出一般父母教養兒童的錯誤觀念於後：

㈠兒童是私有的財產，「養兒防老，積穀防荒。」充分的表現出父母，將兒童當做是自己私有財產，因此任意打罵誰都沒有權力干涉的。這種除了鞏固家族的觀念而外，對於國家社會毫無益處。

㈡希望兒女早婚，幾乎每一個不懂教養的父母都希望自己的兒女早婚，才覺得快樂，在未成人時，就趕緊去替他們選擇一位適當的對象來和他匹配，才算了心願。因兒童生理和心理的過程是順着次序而生長的，我們絕不可强制把兒女變為成人。

㈢常常在兒童面前表示自己威嚴，父母對於孩童都以為自己非常威嚴。父母說錯了話做錯了事，如果遭兒童的反駁父母簡直是失了體面似的，非要將錯就錯，用打罵的方法來衛護自己的尊嚴，這是錯誤的觀念和教法。

㈣對待兒童太嚴格，父母如約束子女太甚，兒童的一舉一動，都覺受了束縛，使兒童不敢接近，就要躲避，猶如見到「老虎」。於是父母兒女之間的感情就會惡化，兒童卽使有了正當的事情，也不敢向父母提出，同時他們背着父母却胡作亂為，父母也就無從矯正他們錯誤的行為。

㈤嬌生慣養，世界上最愛兒女的當然是父母底愛，但是有些父母却寵愛得不得當，變得嬌生慣養兒童，事事都由兒童自作自主，結果養成他們一種放蕩無羈的行為，到了成年時受害不淺。

㈥不打不成的錯誤觀念，「棒頭出孝子」「荊棍出好人」似乎好人與打的程度成為正比例，一般愚笨的父母，以為一打，是教子的良方，可是不幸得很，愈打愈頑皮，打與頑皮倆面成了因果律，若是聰明的父母，明白一點，絕不會有這樣的錯誤觀念。

㈦給兒童欺騙的機會，有許多無知識父母，被兒童糾纏得沒有辦法時，便要討好兒童，譬如父母正陷博而孩子在桌旁吵個不休，自己貪圖眼前的愛好，便給孩子買東西吃，習而久之，使養成了兒童一種要脅的本領，以後父母對他，不特無從管教，而且會非錢不行。

㈧教兒童說謊，一個父親常常教兒子要誠實不可說謊。一天忽然有人來敲門，他便叫其子去開門，且吩咐他道：「如果是房東，說爸爸不在家」，這位父親無形中暗示他的兒子說謊了，而以前教子說話要誠實，也就完全失去了效用，這是多麽可惜的一件事。

㈨欺騙兒童，有時兒童出於好奇或是發生興趣之事，要父母替他解答困難。許多無知識的父母，往往把話題拉開用其他的事來搪塞欺騙兒童，掩飾自己不中用，如果此事一旦被兒童發覺了，自己未免失去了自己的信仰，自尊的心自然也會消逝了，這是何等的錯誤觀念呢！

生活瑣語

「愛國教育」的結果

王凝

教育司公開發表，認為本港的所謂「愛國學校」，僅係向學生販賣「次等教育」。因為他們將很多必修的課程，撤過一邊，而塞進學習「毛澤東思想」與「愛國報章」的言論。這樣一來，學生學術水準自然降低。因此，在新的學年行將開始之際，教育司乃語重深長的勸告家長們，將他們的子弟轉送其它學校就讀。

此間「愛國報章」給踩了尾巴，照例呱呱大叫，同時搬出他們筆下的師生、工友、街坊，高呼抗議如儀。說什麼港英侵犯他們神聖的不可侵犯的學習毛澤東思想權利。這些，都是司空見慣，不足為怪。

這裏，有個具體例子：一位自命「愛國同胞」的朋友，他的兒子，就讀「愛國學校」，當然不在話下。剛就讀初中時，大踏正叫「又紅又專」，學生除了應付功課，還得上政治課，幸而，這句口號一兩年間就過去，做父親的這才發覺兒子是「紅」了，但不「專」。爬上高中，覺得功課困難重重，結果找人補習，這才過關。

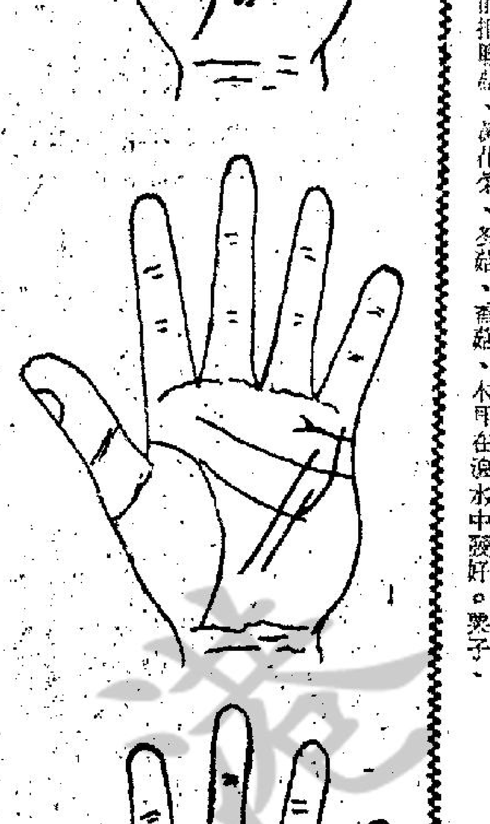
一個時期，他兒子的功課變好，特別是國文與數理化。常常做他同居一個就讀異校同班學生的家課顧問。於是，那位朋友很得意，常常對人誇耀「愛國學校」成績好嘢！不想正踏入他兒子高中畢業的緊張關係，港左一攪，去年不說丟下一年書本，就是這個學期，每天回去又是開會、讀語錄、學指示，反而在幾門功課上，父親才發現以前經常要兒子指導家課的學生，卻做了兒子的老師。

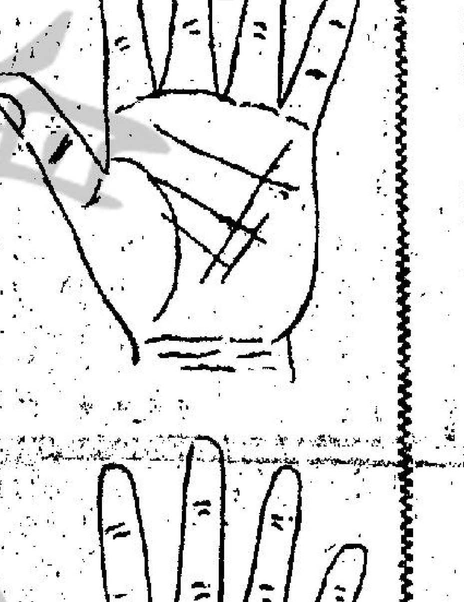
「愛國同胞」這下可急了。他對人抱怨沒有吸收幾年前的教訓。因為，他骨子裡知道，就算兒子在「政治」上學得怎樣好，回到大學，以他的家庭、社會背景，不過勉強夠得上做一個「反毛派」！

每週談掌

銀河綫

英國玄學會員 莫洺泮





銀河綫是水星綫（健康綫）的一條姊妹綫。它是一條傾斜的綫，所走的位置也和水星綫一樣。（圖1）這綫在手掌中是較為少見。當這綫出現時，主其人的體力多數充沛，健康良好，總力有過剩之勢，因為這樣的緣故，自不免流于色慾濫度。本來是好的徵象，現因色慾過度關係，反為傷害健康，那就自然不美了。

假如銀河綫清楚而深刻，主其人容易被引誘，常作不道德行為，尤對色慾方面；思想也多不純正，雖不曾見諸實行，但其思想總是邪惡的。要是掌軟，金星丘發達，表示其人將不惜以任何代價，或使用種種方法，來求取肉慾的愛，非滿足不可，從果如何，在所不計。

當發現有銀河綫的時候，就不難找出它影響其人的那方面缺點。例如：頭腦綫有缺點或成不規則狀，就會因縱慾過度影響思想方面。如果事業綫有島紋，會帶來經濟的煩惱，金錢的損失，或失業等等事情。又譬如成功綫出現斑點或十字紋，能損害其人的地位和名譽。

一支綫從銀河綫起，穿過分叉的結婚綫，主因縱慾過度破壞婚姻生活。（圖2）

一支綫由銀河綫上升而穿過成功綫，表示因縱慾而破壞其人的成功。如果這支綫穿過事業綫，將會損害其人的事業。

一支綫從銀河綫穿過生命綫，主因縱慾損害健康，帶來疾病。要是這支綫穿過生命綫之後，而生命綫本身又有缺陷，那麽其人的健康，將永遠不能復元。（圖3）

多條短小的橫綫從銀河綫穿過水星綫，主因縱慾過度，除損害健康外，還破壞其人的前途。

無數的支線由銀河綫起，穿過頭腦綫，主因縱慾過度，影響思想，使智能薄弱。還常常引起頭痛。如果頭腦綫本身又發現斑點，中斷，十字紋或其他的缺點，主腦病。又假如頭腦綫出現島紋，那就嚴重了。後果能引起瘋狂症或精神等病。（圖4）

銀河綫出現在球棒型姆指的人，同時金星丘發達，火星線深刻而紅，配合各指節的第三節又短，那麽主其人有殺人，强姦，和其他犯罪的傾向，是一位非常危險的人物。

銀河綫雖然因縱慾過度關係，引起種種的不利，但需注意一點，就是要觀察它出現的是在什麽型的手掌，和其他的綫紋如何而定，要是發現在良好的頭腦綫的人們，或有優良的姆指，它是受控制的，或將其影響壞方面的深度減少。

版權所有 請勿翻印

兩種美味的素菜

東流

濟素期間不宜多吃雞鴨魚肉，一來為了保持身體健康，二來胃口對腥葷食品不感興趣。此時最宜吃素，早年江浙人士就有吃「六月素」一名稱，每逢舊曆六月，全家必須吃素。但素菜貴乎別緻有味，不落俗套，否則望而生厭，吃素難以持久。

一般素菜館所供應的素菜，無疑相當別緻，而味道也不俗，可是有些比葷菜還貴，非經濟力量薄弱之人所能光顧。

其實，別緻的素菜的材料大都是豆製品，成本很輕，如果瞭解其製作法，自己在家烹調，花不了幾個錢。

此外，吃素還表現人性的仁慈，「欲知世上刀兵劫，但聽屠門夜半聲」，佛門早概乎言之。因為，弱肉強食，畢竟出於人類的自私和殘忍，於理似乎說不過去。茲列出可口的素菜，並簡述其製作過程，以供有意吃素的家庭參攷。

一、羅漢齋：此菜乃素菜中的名菜，任何素菜館的菜單均不能缺少，就是寺廟招待齋客，亦必備此菜。此菜用「羅漢」兩字命名，乃根據一般廟宇供奉的羅漢的數目。羅漢有十八尊，而此菜在正常情形下，用到十八種材料，恰巧符合羅漢的數目。其材料如下：腐竹、油麵筋、冬菇、香菇、黃花菜、菱角（或麥筍）、青豆、麩仔、筍尖、素鷄片、冬筍（或茭筍）、素肉圓、銀杏、栗子、捲心菜、木耳。

製法：事前把腐竹、黃花菜、冬菇、香菇、木耳在滾水中發好，栗子、銀杏、菱角去殼後煮熟。其餘材料則切片或切成小塊。然後用素油起鍋，油滾後倒下黃花菜、木耳、冬菇、腐竹、油麵筋、素鷄片、筍尖、麩仔片、銀杏，在旺火上急炒兩、三分鐘，隨後加入醬油，清水少許，味精，白糖，滾後加入一些菱粉漿，煎成厚汁。

另一方面，把半數未用過的材料倒入另一鍋中，一如上法烹調，然後和前者混合，在熟鍋上翻炒片刻卽可盛起。

此菜因材料太多，必須先用兩個油鍋分開煎炒，最後合併一句，這樣可防止有些材料因受熱及吃油的不勻而影響美味。

話說回來，素菜館的羅漢齋不會有十八種材料，充其量不過十種而已，這樣的菜已能滿足口福，故食客毋須苛責素菜館偷工減料。

二、素鷄：向外省土產商店買一些「百頁」，在滾水中浸泡兩分鐘，取出用潔淨的布抹乾水迹，然後在每一張上塗上醬油、麻油及白糖少許，並疊在一起，疊到八、九張時便緊緊地捲起來，用繩索捆紮，然後入鍋隔水蒸，熟後切片，味道不惡。

另有一種素鷄和上述製作法不同，分別之處在於後者當「百頁」一張張疊起來時不塗調味品，捲成一卷後蒸熟切片，作為菜肴的配料（如上述羅漢齋所用到者），或者放在油湯中煮過，當作小吃。

家庭最普通的東西 有效的急救藥方

食油可止痛

若給蜂、蟲、蛇等所螫，用食油塗擦患處止痛熱。又小蟲不慎入耳，用油數滴入耳，蟲自死。小孩肚痛劇烈，用油放掌上擦熱立敷肚臍上可止肚痛。

生薑可消炎

腹痛、氣痛、喉痛或胸痛，將生薑搗爛外敷，能消炎除氣。

白礬

白礬收斂性極大，可止外部流血，又可作為洗眼瘡之用。用一分至二分溶於水中，可止腸胃肺腎血溢病。眼可用濃礬水洗，喉生瘡，也可用它漱洗。

砂糖有妙用

熱病發作時用砂糖溶水飲服，可使體熱減退。積食時可飲些少砂糖刺激腸胃，助消化。

蒜頭

少食，可以化痰開胃。如劇咳，可用蒜頭一分搗爛，白醋三分和匀，浸數小時去渣，再加白糖六分，煮熟水半杯，有止咳作用，又肚痛、胃痛，可搗爛蒜頭敷患處。

熱水

多飲可發汗，外用來作洗腳。如以一小撮食鹽，投於微熱的溫水中，腳浸入約十五分鐘，不可受冷，卽用毛巾擦乾，此法對於普通頭痛、頭眩、耳鳴、呼吸不暢、胸痛、骨節痛等症非常有效，可說是家庭中最易取的良藥。

冷水

撲傷及打傷最有效，當受傷時，用冷水洗滌，可免積血發炎；打傷時，可將患處全部浸入冷水中，至無痛為止；又患熱症，可多飲冷開水。內服可解熱，外服又可消炎止血。

假如家中沒有止血藥品，偶而不慎，把皮肉弄傷，流血不止，可卽取胡椒粉敷在傷口上，再用布紮緊傷口，這樣傷口立刻就可以停止流血。請注意，不要讓傷口着水，亦不需換藥，傷口很快可以痊愈，而且用不着担心傷口發炎。或者你會担心胡椒粉有辣味，不過儘管可以告訴你，傷口與舌頭不同，它一點辣味的感覺也沒有，放心用吧。

白醋的妙用

白醋的酸性，是有防腐、收縮，和刺激的作用，家庭中常備白醋，對下列幾種小毛病有救護的用處。

㈠跌傷瘀腫而沒有破皮的，用生薑和葱（連鬚），再加上中藥：紅花、歸尾、田七各一錢，搗爛，和醋一齊煮熱，敷於傷處，並輕揉之，可以消腫。

㈡輕微的喉痛或喉腫，用醋及溫水各半碗，和勻漱口，可以消腫止痛。

㈢喝醉酒，飲下一小匙醋，是可以解醉的。

㈣腳上生了雞眼，用麵包蘸上醋，敷在雞眼上，過些時候，雞眼變軟，然後用消過毒的針，輕輕把它挑去，雞眼就好了。

㈤身發大熱，像痘疹、痧疹等發熱，以棉花蘸醋洗皮膚，可使涼快，退熱。

逢星期六出版

生活語絲

△凡生子不論多寡，有數子者，數子個個要教訓；只一子者，一子要加倍教訓。蓋數子之中一子不良，尚有他子可望，只一子者，無復望矣。

△好兒子，當使之出外以廣見聞。

△女兒之監督，應由母任之，男孩子之教育，須由父任之。（伯布）

△收獲之多寡，原于田地之良否，子之賢愚，乃于乃父之良否。（德國俗語）

△子之不肖，由母縱其過，而父不知耳。（程頤）

△女兒之命運是為母所造。子之心志，子之勤勉，子之自治，皆賴于母之教育而得者。（拿破崙）

△父之德行，為子最良之遺產。（英國俗語）

△苟無受過眞正教育之母親，卽無以言眞正家庭教育的兒女。

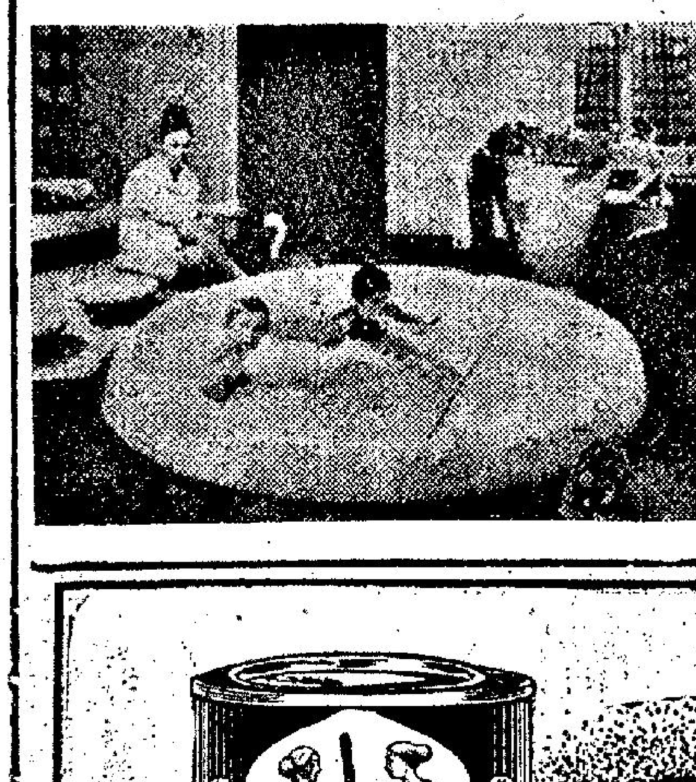
△知子莫若父。（莊子）

△父兄之教不先，則子弟之率不謹。（漢書）

△善教子者，以親正為第一要務。（佚名）

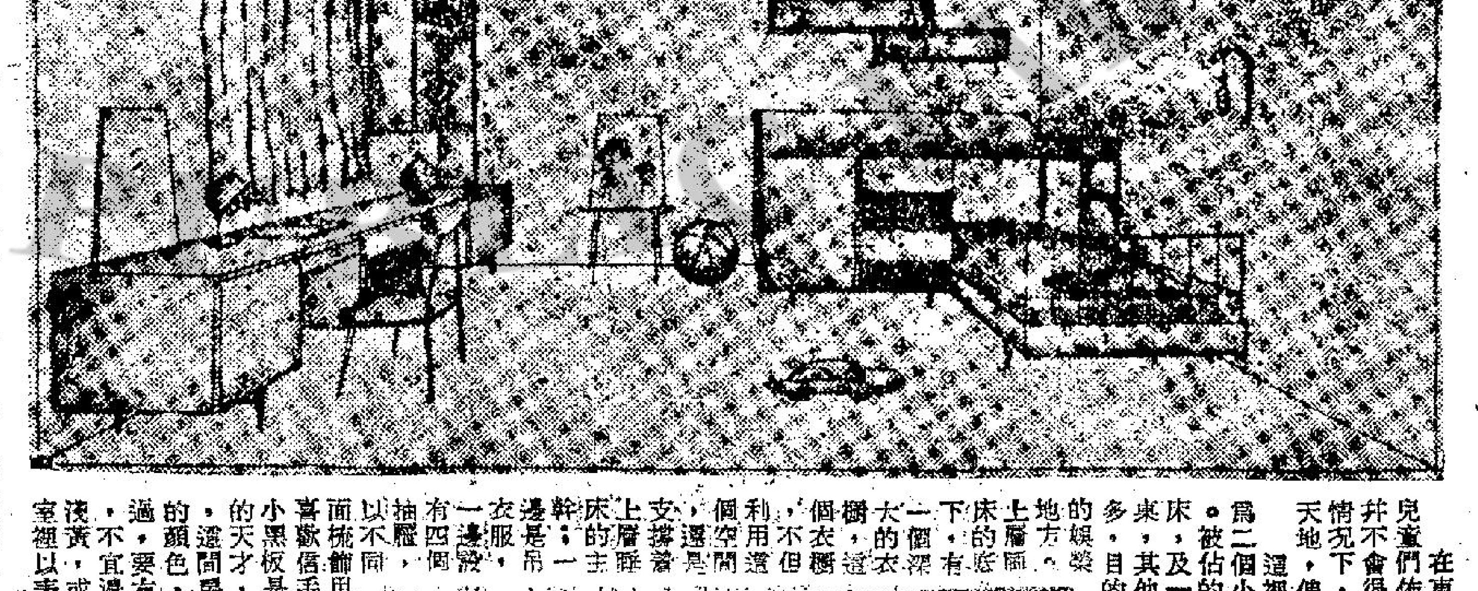
△子女輩，須以敬恕二字，常常教之。敬則無驕氣，無怠惰之氣。恕則不肯損人利己，存心漸趨于厚。（曾國藩）

現代化浴室



這一間現代化的浴室，它是由塑膠製成的圓型房間，直徑四點五公尺，裡面的設備，除了幾個洗面盆，天花板花灑，巨型的浴缸，梳妝台，還有休息用的睡椅、書架、電視機、酒吧，和幾張舒適的矮櫈。這種理想浴室的售價是六萬五千西德馬克。

兒童房間佈置



在東方人的家庭里，特為兒童們佈置一間臥房的習慣，并不會很普遍；但是在可能的情況下，讓他們有一個自己的天地，俾培育獨立自主精神。

這裡是引用普通的房間，為二個小學階段的兒童而設計。被估的位置是二張疊角單人床，及一張長長靠在窗口的書桌，其他剩下的空間，還有很多，目的是給孩子們有較寬大的地方娛樂。

上層床的底下，有一個深大的衣櫥，這個衣櫥不但利用還個空間，還是支撐着上層睡床的主幹；一邊是吊衣服，一邊設有四個抽屜，以不同的顏色分門別類，各別使用。床上還有個小架，方便睡在上層的一位。長長的書桌，也有二個席位，人人都有自己的抽屜，每種還多了一個書架。

小孩子是極喜歡信手塗鴉的，面梳飾用的鏡子。能夠有一塊小黑板是最好的，以免讓他們的天才，發揮在牆壁上。此外，這間房內的傢具，不妨多採用幾種，所採用的顏色，要有一個原則，就是宜淺不宜濃，譬如淺藍，淺紅，淺黃，或淺青都可以同時採用在室裡，以表達孩子們的天性。

主婦及王老五的佳音 洗衣並非苦事

自助洗衣社在本港已經是越來越風行了，這是因為它省時省力而且省錢的緣故。目前，本港已有多間這種洗衣社。所謂「自助洗衣社」，顧名思義是自己把衣服帶到洗衣店去洗濯。不過却不必像在家中洗濯一樣，可以令你非常疲勞，你大可以在那裏嘆報紙或打瞌睡。

自助洗衣社的收費很便宜，洗濯和吹乾十磅重的衣物，僅收費三元五角，淨洗或淨吹乾則僅收二元，而且洗衣用的皂粉都由洗衣社供應。

這種洗衣社不僅大受家庭主婦歡迎，而且更受「王老五」歡迎，因為「王老五」通常都沒有每天洗衣的習慣，積了一大堆的污穢衣服，然後抽一些時間，到自助洗衣店卽可搞掂。

電視中文節目 麗的一周

星期六 7月27日
一•五八 節目簡報
二•〇〇 粵語長片
「神童擒兇記」（上）馮寶寶、紫羅蓮主演
二•五〇 巨無霸
三•一五 小仙女
三•四〇 學以致用
四•〇〇 星空奇遇
四•二〇 小武士
四•五五 戲劇欣賞
五•五五 新聞摘要
六•〇〇 海底歷險記
七•〇〇 世界新聞及天氣報告
七•三〇 現代青年
八•〇〇 體育世界
八•三〇 粵語長片
「金鼎遊龍」陳寶珠、雪妮主演
十•二〇 麗的歌壇
十一•〇〇 絕處逢生
十二•〇〇 最後新聞及天氣報告

星期日 7月28日
一•五八 節目簡報
二•〇〇 小白兎
二•二五 名畫與畫家
二•五五 特選西片「流星」
四•二〇 節目介紹
四•二五 小武士
四•五五 家庭烹飪
五•二五 快樂生辰
五•五五 新聞摘要
六•〇〇 新宙俠
六•三〇 健美體育
七•〇〇 世界新聞及天氣報告
七•三〇 麗的義樂會
八•〇〇 香港一週
「美國通訊衛星雲報告」
八•二〇 粵語長片
「財叔稱霸戰」曹達華、于素秋主演
十•〇五 插花術藝
十•三〇
「足球賽或摔角比賽」
十一•〇〇 最後新聞及天氣報告

星期一 7月29日
四•五八 節目簡報
五•〇〇 新聞摘要
五•〇五 小小樂園
五•三五 粵語長片
「神童擒兇記」（下）馮寶寶、紫羅蓮主演
六•三〇 英語學習
七•〇〇 世界新聞及天氣報告
七•三〇
「四千金社會趣劇」
八•〇〇
「萬紫千紅」
八•三〇 粵語長片
「追魂毒骨刀」曹達華、于素秋主演
十•一五 雌雄神探
十一•一五 最後新聞及天氣報告

星期二 7月30日
四•五八 節目簡報
五•〇〇 新聞摘要
五•〇五 小小樂園
五•三五 粵語長片
「天河配」（上）何非凡、鄧碧雲主演
六•三〇 警察與治…
七•〇〇 世界新聞…
天氣報告
七•三〇 粵劇樂府
八•三〇 歡喜冤家
九•〇〇 先生俱樂部
九•三〇 武士道
十•〇〇 潮語長片
「何文秀問卜」…李美英主演
十一•三〇 最後新聞及天氣報告

星期三 7月31日
四•五八 節目簡報
五•〇〇 新聞摘要
五•〇五 小小樂園
五•三五 粵語長片
「天河配」（下）何非凡、鄧碧雲主演
六•三〇 英語學習
七•〇〇 世界新聞…
天氣報告
七•三〇 碗園競賽
八•〇〇 河湖怪俠
八•三〇 電影雜誌
九•〇〇
紅粉金剛
九•三〇 粵語長片
「金蘭姊妹」紫羅蓮、容小意主演
十一•一〇 最後新聞及天氣報告

星期四 8月1日
四•五八 節目簡報
五•〇〇 新聞摘要
五•〇五 小小樂園
五•三五 粵語長片
「刁蠻女俠」（上）艷卿、馮寶寶主演
六•三〇 妙想天開
七•〇〇 世界新聞…
天氣報告
七•三〇 衛生與健康
八•〇〇 快的啦
八•三〇 粵語長片
「小婦人」張瑛、…主演
十•二〇 民謠歌曲
十一•一五 最後新聞及天氣報告

星期五 8月2日
四•五八 節目簡報
五•〇〇 新聞摘要
五•〇五 小小樂園
五•三五 粵語長片
「刁蠻女俠」（中）艷卿、馮寶寶主演
六•三〇 英語學習
七•〇〇 世界新聞
七•三〇 我是偵探
八•〇〇 金玉滿堂
九•〇〇 聖俠
十•〇〇 國語長片
「珊瑚」葛蘭、金…主演
十一•五〇 最後新聞及天氣報告

（本節目表逢星期六刊出：節目如有更改以當晚宣佈為準）

印度
力士牌咖喱粉
好味道 正咖喱
一試便知
美國粟米產品有限公司
聯邦大廈1908—9室 電話H230061—5

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團 九時半至十時十五分
特別大貢獻・譽滿東亞
韓國艷星 美歌 李潔茜小姐
喇叭聖手宋旻榮先生
・獨家表演・妙不可言・
・演期無多・定座從速・
席靜婷・桃麗絲・江艷珊小姐暨南羚先生主唱
安東尼五十人大樂隊伴奏
本酒樓二樓特設海后美容院
十一時十五分及一時正
・他儂尖沙咀海運大廈三樓・
定座電話：七六〇七九二・七六〇一一八至八〇
樓上停車場私家車的士均可直達

灣仔 醉瓊樓飯店
莊士頓道一壹八至一二二號
電話：七二七三二四・七二六一六〇
正宗東江菜
華麗禮堂 壽筵喜酌 社團宴會 晚飯宵夜 廳房雀局 豐儉隨意 歡迎外賣
廳房雀局由正午十二時開始

女人、學者與猩猩(下)

——他是一個學者,專門研究如何應付女人,完成了四十九章,祇差一章,大傷腦筋——

「在這裏,」那個女子回答,接着把鎖匙遞給她的丈夫。

當那個丈夫貪的將鎖匙伸到鎖裏去開鎖時,那個女人在這一剎那間,却是哈哈的笑了起來。

她的丈夫見了這一副情形,馬上奇怪的問道:「喂,你笑甚麼?」

她笑着說:「我笑你這個人沒有幽默感,而且又缺乏常識,你想我又怎麼會把我的情郎常到這裏來呢,老實對你說了吧,我知道你這個人是非常妒忌的,我倒要試試看,當你因爲妒忌而發怒的時候,到底是甚麼樣子?另一方面,我再告訴你,這一切都是爲你而設,因爲我要好好的與你親密一番。」

那個丈夫在這一剎那間,本來是將門鎖扭開了,不過,他並沒有真的開門去觀看,他轉身過來,與他的妻子共同去吃那些美酒與菜餚。

當他們兩個人吃完了那些東西後,更進一步去追尋肉慾的滿足。

好了,讀者,你以爲那個躲在衣櫃裏面的學者,在得到了這親身體驗到的一切後,還會繼續躲在衣櫃裏面嗎?他當然是不會那麼傻的。

到了這裏,他立即在衣櫃裏面,找到了一件皮大衣,他將那件皮裘穿到了身上去後,這便從衣櫃裏面走出來,他的神態,就如一頭禽獸一般,再說得明顯一點,他的外貌,更是像一頭大猩猩。

那個丈夫見了這一副情形,立即大罵他的妻子:「你是真的有一個情郎,不過,他是一個非常醜的人,他是一頭猩猩。」

雖然這個丈夫是這麼說,不過他因爲怕這頭大猩猩,却是躲在一邊,不敢採取行動。

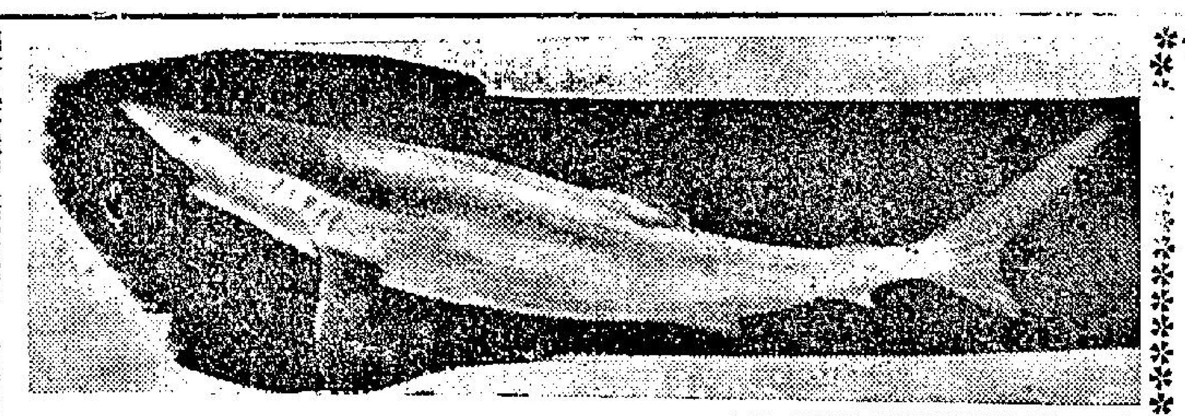
當那個大猩猩從門邊消失以後,這個妒忌的丈夫立即開始打他的妻子,而且口口聲聲表示要殺了她。就在這個時候,那個學者在換了衣服之後,走了過來詢問他們,到底是爲甚麼這樣大吵大叫,他說:「我是你們的鄰居,也是一位學者,我認爲像你這樣對待你的妻子,實在是不對的。」

那個丈夫便向這位學者解釋,說他的妻子與大猩猩有染,因此才會打她。

「嗯!這種違反自然的情形,確是要不得的,我認爲你必須好好的將這件事加以調查,如果是確有此事的話,那便應該將她處死。」

後來,那個丈夫將她的妻子送到監獄裏面去,等候法官審訊。那位學者馬上回家,將這一次經驗所得,完成了他那本書的第五十章,當那本書出版時,也正是那個女子受審的時候,法官看了這本書,立即將這個女人釋放。至於那一章的名稱是:「女人可以欺騙人,但是不能欺騙猩猩」。

·上官寶倫·



游過鯊魚出沒的海峽

·文質·

(夏利許斐嘉與妻子姬麗絲)

在去年九月十七日,有一個二十七歲、在檀香山做牙醫的夏利許斐嘉,從夏威夷茲島中的巫洛加島游泳到奧胡島去,相隔二十六哩,剛十三小時十三分鐘完成的新紀錄。他雖然遇到鯊魚,但平安渡過,下面是由他所講述的故事。

「你爲什麼這樣做?」這一個問題常經擾每一個作長途游泳或是試去幹一種不平凡的事的人。那短短的七個字,就算用七千個字也不能作全面的解答!有時這個問題祇在閒談中來相問,就不妨回答說:「在每天可避免他所討厭的人兩個鐘頭。」但遇到真正感覺有趣味的詢問,就可照實對他說:「因爲被認作是一個專家,就比大多數的人,造出較特殊的事情。」

那整個答案是包括有這種意思,它發展和滿足身心,長途游泳更是一種純潔、健康和愉快的嗜好,不大花錢,腦力和體力都有用到,在泳池的比賽,可少用腦力,因爲泳程是有一定的,在一條河流、海洋或湖澤中,就要多用腦力,去尋地方標誌,計算水程和捷徑,而不斷要活動,在出發之前,要看熟地圖、路線、潮水漲退表、天氣預告等等。

所以當我在夏威夷居住一年之後(我在一九六六年夏季帶我的妻子姬麗絲從美國麥芝根州來)我決意作巫洛加到奧胡的長途游泳,我最喜歡在溫暖的水中作長途游泳。冷水曾阻止我征服英倫海峽,當隔多化的白巉不過兩哩時,我的成績是比較男子所保持的紀錄快過一個半鐘頭,但我突然暈倒後,即被救上船,經過三十分鐘對身體的加暖,我才甦醒,這是由於我的體溫突然下降所造成,也就打破了我的美夢。

牙醫征服巫洛加海峽,這是在九月十八日的報紙上的新聞標題,有報導路程的哩數、出發點和終點和其他較爲顯著的事,此外,大衆對長途游泳,毫無認識,其實長途游泳也有多種,在河流、湖澤或海洋的阻障是各不相同的,最大的分別是路程、氣候、水流、潮水、風和水、鹹水或是淡水。此外,更或有種種的危險,像鯊魚、白鮓、俯衝下來的海鷗、在航行中的船隻或猛烈的太陽等等。

在那天早晨三時三十分鐘,我獨自站在巫洛加海灘上,準備跳落太平洋開始泅到相隔二十哩的奧胡島,在途中有許多鯊魚出沒,當我望着黑暗的水在我的面前,我的心很亂。我不能想到終點,它看來是很遠,我更不敢想下去,究竟是怎樣的遠!

我又想到好朋友的祈禱和有些人的譏諷,因爲我曾兩次想泅過英倫海峽都失敗了,這次是一個更大的挑戰,巫洛加海峽是長過英倫海峽五哩,風浪更大而不可預測,海水的鹽質成份更高,使到人的舌頭發腫和燒炎,而且覺得口渴,同時水流會隨時變動方向。

隨同我的摩托船的船上人催促我起程,我曾吩附約翰馬素爾在每隔兩個鐘頭就給我一個訊號,我就暫停而吃一點東西,但那兩個鐘頭的時間好像兩天那樣久,當我看見約翰拿着橋子,蘇打水對着我,你可曾想到一隻海豚泅到他的訓練人處接受他的獎賞。在體力上我不會覺得不舒服。我繼續游下去,我會想到哲學家的名言,和朋友給我的鼓勵說話,我覺得更易過渡時間,我又唱歌自娛。

突然我看見一條鯊魚,我認爲這次的游泳會被取消,因爲那隻水中動物是不能了解和贊許我的嘗試,後來有另一條鯊魚游前來,最後我有一個聰明的主意,假如我停止去找看鯊魚,我也許不會看見!這個主意是可行,經過一個鐘頭後我就覺得鬆懈了。

在十一個鐘頭後,我已經游到離沙地海灘不過兩哩的海面,我以爲可打破少過十二小時到目的地的紀錄,但因水流太急,進展遲漫,幾乎在兩小時沒有動靜,在船上的人相對愕然。但我的體力仍然十分充足,最後我看見在岸上的汽車和人,我就加力游前去,最後有一個大的波浪將我湧到海灘,我覺得我的手指已抓到沙。當海水退時我站立在海灘上,經過大約四萬二千一百二十次撥水,十二萬六千三百六十次的腿蹴水和二萬一千零六十次呼吸,成功!快樂到了它的盡頭而將所有痛苦消除。

在兩日後,吃晚餐時,我的妻子向我讀出報上的新聞,有一條十

她嫌男友不夠親熱

金夫人:

我是一個已經出來社會做事的女子,而且也有一個很要好的男朋友,在別人的眼中看來,我們是很甜蜜的一對,可是,我的心裡却老是有一些問題,不知怎好?所以特別寫信向妳請教。我的問題如下:

㈠最近我和他約會,往往因爲我遲到,他總是不高興,以前他是不會的,不知是他開始討厭我,還是脾氣古怪?

㈡有時我們談話,只講別人的事,他往往也會表示不高興,他是否心胸狹窄呢?

㈢我有時興趣到時,想喝一點酒,他也阻止,那是專制嗎?

㈣我和他在一起,他很少主動表示親熱的,反而時常因避我,他這是什麼意思呢?我却不好意思問他。

請金夫人早日替我解答一下這些問題,謝謝!並祝好安!

讀者芸芸上七月十五日

答芸芸小姐:

通常說,男女之間發生爭執問題,第三者多半是站在同性的立場的,而且尤以女性爲然。但是,看完了妳的一些問題之後,我倒對妳大不爲然。妳且先別動氣,讓我解釋一下妳的問題:

㈠不守時,是一個很壞的習慣;而做女子的,也沒有不守時的「權利」;至於那些故意不守時,以表示夠「高貴」的女子,其想法更是要不得。妳怎麼不是在這方面檢討一下自己呢?妳的男朋友不是脾氣古怪,也不一定是開始討厭妳;只不過以前你們情感尚未建立起的時候,他不便表示態度。

㈡女子在男朋友面前,稱讚別個男子如何如何的,固然是大忌;但就算妳彈那個女子如何如何的,也是不對,因爲這會使妳的男友認爲,妳是一個愛好挑剔別人的呢!

㈢作爲一個小姐,有一點應該時常記住,那就是盡量避免飲酒;因爲很多時飲酒會使人失去意志的控制,往往會出亂子,到頭來吃虧的還是自己,所以應不飲酒爲妙。就是事實上非飲不可,也應有個限度,淺嘗即止。妳的男朋友阻止妳飲酒,是好意,是對的,不是專制。

㈣雖然,他是妳親密的男朋友,就算是未婚夫也好,但你們在公衆地方的舉動,也要稍爲規矩些,例如緊緊擁抱,撫摸或接吻等,在此時此地來說,這些舉動都會令人看不順眼的。一個有教養的小姐,就應該時刻保持相當矜持才對,這點又是他對而妳錯了!金夫人謹覆。

西洋幽默

·大愚·

並非吹牛

某衣着光鮮的德薩斯州牧人在酒吧向一位東方人說自己擁有廣大的田園。這位吹牛的牧人離去以後,東方人反身問酒保:「他說的是否真實?」

「並無吹牛,我是知道的,因爲他是我的鄰居,不過,我的土地,在四方面圍繞着他的。」

清簡地生活

甲欠乙款,乙連續追償數次,甲答說數日後即可還清。一年後,甲仍無還錢的音訊。乙急電問道:「我等你還錢真不耐煩了。在這個期間,叫我怎麼辦?」

乙回電說:「清簡地生活吧!」

觀光一番

一名四歲孩童帶着一隻小蟲,走進屋內。他媽媽見狀,大聲喝止道:「喂!他拿牠進來做甚麼?」兒答:「我們在外面玩了一回,現帶牠進房觀光觀光。」

市長之子

一位撞車後的司機向交通警辯說:「這意外並不關我的事,那是傷者盲目地衝入路上,使我煞掣來不及罷了。」

警員說:「你說的很對。」

司機說:「那爲甚麼要記我的牌?」

警員說:「對不起,因爲,傷者是本市市長之子,警務處長之弟,同時,他的姊姊是我的未婚妻!」

小啓:葉達先生患病,「命理信箱」暫停數天。

每個女人均應一讀

婦女的私房秘密

·蕙芹·

告訴你一個已經不是秘密的秘密——女人都喜歡保留一些自己的小秘密,不讓丈夫知曉。究竟她們爲什麼要在某些事情上不忠實,隱瞞她們的丈夫呢?又,她們所隱藏的秘密中,通常以那些事項爲多?最近,美國一家著名婦女雜誌會就上述問題,在美國各界婦女中展開抽樣調查,接受訪問的女性共有五百六十三位,以下,是該項調查的部份結果。

絕大多數的已婚婦女都同意,雖然丈夫是自己最親愛的終身伴侶,可是,那並不表示萬事要清心直說,向丈夫坦然明示,有時候,一些許的遮掩是需要的,那不但無損於彼此之婚姻關係,相反的,還會因此而有所裨益呢!西諺中有一句:「讓那睡着的狗繼續躺在那裏吧!」的確,假如不是必要的話,又何必將正在睡夢中的那隻狗喚醒?讓牠沉醉在甜蜜的夢境中不是更好嗎?

從那些受訪問的婦女中,顯示出女人們所以要保留一些小秘密,不讓丈夫知道的原因,不外是基於以下的六個因素:㈠藉此避免無謂的爭吵;㈡不使丈夫感到失望;㈢使丈夫得以避免不必要的煩惱;㈣避免傷害到丈夫的自尊心;㈤維護她在丈夫心目中的美好印象,不使沾上污點;㈥使彼此之間永遠保持一種愉快和諧的氣氛。

在上述的原因中,尤以避免爭吵與及不使丈夫失望兩項最爲常見,百分之五十五的受訪問者承認:她們常常掩飾一些肉體上的小病痛,以免她們的丈夫因此而憂慮;她們也常常僞裝得很欣賞自己的性生活,僞裝得很滿意和丈夫的房事關係,以免使丈夫失望,因而自怨自艾。

在房事方面,女人們多數懂得一些態度上的造作,或許是一些虛僞的言詞,以討好她們的丈夫,滿足她們的丈夫。百分之四十四的妻子表示,雖然她們實在不需要進行房事,可是,她們不會直接向丈夫明言表示她們的厭倦,她們只會藉口肉體上的困乏疲勞。

此外,由於女性的矜持心理,她們往往會保留一點對性問題的態度,百分之三十八的女士表示,她們希望自己丈夫能在性行爲中表現得更溫柔、更富於羅曼蒂克氣息,可是,她們從來不敢向丈夫要求。百分之十六的女士表示:她們很不願意在丈夫面前裸露自己的身體,不過,爲了免致丈夫不快,她們極力隱蔽自己的窘態。

有些時候,女人們忽然間會對自己的丈夫覺得厭倦,希望能和另外一名男子來往一下,有時,甚至想提出離婚的要求,不過,她們多數能克制自己,沒有表露那些意願,百分之三十八的受訪問婦女,承認有上述的轉變經驗。

錢銀也是婦女們喜歡保留自己小秘密的一宗事項,她們大多數都偷偷地蓄存一些所謂「私房錢」。百分之四十一的意見表示:她們要備蓄一些秘密的私房錢,以便將來有什麼需要時,可以不必經由丈夫同意而有錢可支付。

女人的心腸總比較軟一點,尤其是基於慈愛的母性,她們常常不贊成丈夫嚴厲地斥罵甚至拷打懲罰自己的兒女,但是,爲了維護丈夫的家長尊嚴,她們通常都不會當面反對她們丈夫的決斷,百分之三十八的意見表示:她們寧願替自己的孩子掩飾過錯,以免他們受罰,而不願意直接勸請丈夫不要用嚴酷的制裁懲罰孩子。

自古以來,人類都有一種觀念——男主外,女主內。男人們都不喜歡自己的妻子干預自己在外界的行動,婦女們亦很明白這一點,百分之三十二的意見表示:雖然她們很清楚丈夫在外界的行動,可是她們却僞裝得一無所知似的,同時,雖然她們內心可能不滿於現時的社交範圍,希望能夠加以改善,可是,百分之三十五的意見表示,她們從來不建議丈夫加以改善,免致替丈夫帶來不必要煩惱。

鼻鼾,吸烟……等習慣和嗜好,有時是非常令人討厭的,不過,有百分之三十九的意見表示:她們從來不會向丈夫表示她們不喜歡那些習慣;此外,百分之二十九的意見表示,雖然她們討厭自己丈夫的鼻鼾聲音,不過,她們從來不向丈夫提出交涉。

總括來說,雖然已婚女子們在各方面都對丈夫有所隱蔽,可是,在重大的事情上,她們都會和丈夫達得一致的協議,不會意圖獨斷獨行,舉例來說,在該等受訪問的婦女中,只有百分之一的人是表示她們曾經私自採用普樂士避孕丸,事前却沒有通知她丈夫的。

和女人一樣,已婚的男子,亦在很多事情上保留自己的小秘密,不公開給他們的太太知曉。事實上,絕對的坦白,不一定能使夫妻共諧白首呢!

萬·花·筒

鱷鰻牙齒鋒利 可以咬斷人臂

·紫雲·

英國若干最耐辛苦的海上漁夫,在捕得鱷鰻的時候絕對不會把手指放近鱷鰻的口邊,如果放近的話,一隻手指則會全部喪失,一隻也不賸。

原來鱷鰻很惡,牙齒利如剃刀,出世界經一段時間,到身長三英尺體重六磅的時候,便能夠咬斷人指的了。鱷鰻到身長六英尺體重五十磅的時候,則已經進入成年,可以把人的手臂咬斷。

捕獵鱷鰻放入船中或把鱷鰻釣上岸上的時候,鱷鰻有咬人腳的習慣。一種骯兒極惡的鱷鰻把一名漁夫腳上所穿膠靴的跟兒咬斷。因此,釣鱷鰻是最刺激的釣魚玩意之一,從而當然不適宜膽小者嘗試的。

一九三三年,英人釣得的一條鱷鰻重八十四磅,是歷年來英人所釣單條鱷鰻重量的最高紀錄,但這料會被打破的。

英國海上釣友全國協會的秘書柏琪說:「我們知道有更大的鱷鰻。」但他並不低估釣捕鱷鰻孕含的危險。

柏氏說:「在法國,有個男子被鱷鰻害得丟了性命。他駕着一條小艇出海釣魚,結果失了蹤跡。第二天,他的小艇被人發現給水沖到岸邊,他則呈屍岩石上,大腿被釣絲纏着,釣鈎上則鈎着一條重百磅的鱷鰻。事實顯然,他是被鱷鰻拖出小艇墮入水中的。」

柏氏說:「心臟不強的人,不應該試釣鱷鰻。鱷鰻上釣後,人鰻鬥法所歷的時間,從十五分鐘到一小時不等。鱷鰻搖尾一擊,是能夠把船上的釣友撞落水裏的。」

重擊鱷鰻頭後,會使鱷鰻發厥,用利刃割斷鱷鰻的脊骨柱,則會使鱷鰻死亡,接着使該把鱷鰻拋入蔴布袋中,以免他人把手指伸入鱷嘴,而爲利齒所傷。

要釣鱷鰻,且請注意三點:㈠不要使用手綫。用一條短短的釣桿,則會增強對鱷鰻的控制力。㈡釣到大鱷鰻後,不要讓家人站在附近,以叫他們遠着爲宜。㈢到鱷鰻死去幾個鐘頭之後,才可把釣鈎從鱷嘴取出。在未取出前,如要繼續釣魚,則用刀把釣綫割斷,在斷處緊上另一個釣鈎好了。

附圖中的兩名英國釣友,左爲佐治連普塞,右爲佐治阿布拉西。兩人花了一個鐘頭的時間,才把一條重卅七磅又四分之三的鱷鰻拖上釣艇。

模特兒秘史

·火麒麟·

十六、示範

里尼當着歐小姐的面,對珍妮說:「把你的衣服拉起來,快一點!」

珍妮聽了他的話,果然是一點也不敢反抗,馬上將她的衣服拉了起來。這時歐小姐見到珍妮的身體和她的臉一樣,是非常的健康,她的大腿是長而富有彈力,她的臀部,更是非常的飽滿。

美麗的胴體,里尼見了珍妮的手便像一個探險家,在她的身上展開了探險的工作,似乎,他從那圓滑的雙柱,到達了叢草邊的小溪之後,又順着那平滑的康莊大道,到達了高峯的境界。

珍妮對於這一切,是一點也不敢反抗。

到了這裡,里尼又對他的情人歐小姐說:「你看到沒有,她是這樣的服從。」

歐小姐仔細看時,祇見珍妮在這一刻中的情形下,非但並不認爲這是一種侮辱,反而在內心激動,把她的頭部,向後面微微的仰過去,這說明她對於里尼的行動,是感到無比的快樂。

「你還沒有遇到這樣的事情吧?」里尼問歐小姐。

「沒有,當然沒有,因爲歐小姐到了這裏,還是祇屬於捱打的地位,她站到門邊去,她瞭解了當前的情形,那便是不論是遇到了甚麼樣的事情,她都要像現在這樣,保持鎮靜。

里尼見歐小姐已經明白了當前的一切,他便放了珍妮,然後,將歐小姐抱在自己的懷中,更是不停的對她說,他是如何的愛她。

再進一步,他又像剛才那樣以對待珍妮的方法,來對待歐小姐,歐小姐對於這一點,自然是感到非常的快慰。里尼又再三的對她說:「我的情人,我是非常的愛你,祇是對於眼前的事情,你却是絕對的不可反抗。」

歐小姐在他的挑逗下,她所需要的,祇是他的愛,對於別的事情,她是再也不去理會的。她慢慢的閉上眼睛,她所需要的一切,已經從里尼的身上獲得了滿足。

事後,珍妮祇是走了一過來帶着歐小姐朝着大廳那邊走去,半的路程,便已經聽到了那裏的主人在那裡發出奇異的聲音,當他們走過去看時,坐在那裏的人,表面上看起來,好像是皮里,然而,在實際上,那個人却絕對不是皮里。

她們走了進去以後,這才發現那裡並不祇一個人,除了其他的男子外,那裏還有幾頭白色的狗。

·巧婦妙思·

小掌故

幼稚園的發明人

弗烈德烈科比爾於一七八二年四月廿一日在德國奧比章斯百殊城出生。在那個時期,兒童最初到學校仍是一件苦事,從頭一天開始,他們就學習讀書,寫字和學算術。科比爾認爲一個兒童的教育主要在他很幼小時就開始,但是在教程中應要混合有游戲和簡單的手工。他本人在高丁珍大學畢業之後,就在杜連芝堡城的一間學校任教員,後來在多間學校做教員,他曾促教育當局採用他的方法來教導兒童,但無人發生興趣,他本人就在一八三七年,開辦了一間學校,照他的主意而實施。因爲他所設的班級是在露天上課,所以那間學校名叫「堅達嘉頓」(譯音,堅達是德文指兒童,嘉頓是花園),合而是「兒童花園」,而我們就譯爲「幼稚園」。科比爾的兒童花園是給年齡由三歲到五歲的孩子,准許設遊戲,那些小學生唱歌和跳舞,他們也有簡易的課程,認字和寫字,這便是幼稚園的開始。

新款印花綢・花款新・顏色豔・質地好・價錢平・
台灣民生物產有限公司:九龍尖沙咀彌敦道一百一號(東英大廈)分店:香港北角英皇道一三五至一四三號

分類廣告

租售
海景靚樓平售
近佐敦道碼頭官涌街大單邊向南海景,交通方便,浴廁水電齊全,約五百呎二萬餘元,電話656921

商業

毛棉針織
最新三式打鷄雙面電機
△每天產量40磅以上
△九紗咀自動換色
△無限間色滾80吋
東城有限公司
K805104

石橋
175cc$2,385元100cc$1,575元
特價九折 首期201元起
電話806658 旺角西洋菜街174號

SIR H.K. FOOT
足下牌 主治香港脚 皮膚特效藥
代理 信興藥行 KH 441158 874916

電視台NEC製造
NEC電視機最濟!
12寸手提電視機
售價$398元
總代理:太平貿易行

NEC雪柜
現金最平!
$398元
總代理 太平貿易行 彌敦道787號近界限街口 香港中區恒生大廈地下5B

日本 淺草美容院
港九獨一。絕對高尚。天氣熱精神疲倦。最好享受是鬆馳筋骨促進血液循環,本院特爲男仕服務
早十時半至晚十時,包君滿意
九龍旺角亞皆老街先施大廈301室

招租
寫字樓 任宅 廉租 有雜費
灣仔 ㈠分域街十八號十七樓住宅,均可千餘尺,每呎六毫,海景絕佳,中區隔一站。㈡洛克道(東城戲院對面)承業大廈800—750呎,新樓住宅祇餘四間,無雜費。
中區 利源東街八號新樓寫字樓租廉一梯一伙二樓850呎四樓480呎
九龍 爲校角道口三邊大單邊東興大廈樓上住宅新樓無雜費 彌敦道521號只餘舖位一間及寫字樓,新樓無雜費。
洽租處:生記租務承業有限公司 電話:HK七六三七一三二二七九三一

招生
英婦 初・中・高班
立案。香港商科語言書院。安德烈博士主理
旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440(大人對面)

哥林比亞無綫電學校實物函授面授 招生
科目:㈢無綫電及電視工程全科(日夜新班)無綫電工程實物函授科(無時間限制)
本校特增無綫電實物函授科協助各界人士利用空餘時間迅速學到專門技術並發畢業文憑協助謀生每月學費15元學生直接攜帶學校發給之實習器材回家實習選時回校上課。
校址:九龍深水埗保安道22—26號近青山道仙樂戲院。索取章程組稿電話789115或864989
本校歷史悠久,自置校舍,設備規模龐大,歡迎各界到校參觀

愛丁堡幼稚園招生
高初級幼兒班新生 上下午班八月二十日開課
校址洗衣街179號(近太子道)

每月十五元

香港商科語言書院招生
立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓(大人公司對面)・被稱爲規模最大及師資最好學府・電話:858440
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
以上各科均由各該國名教授授課,修畢各科頒發畢業証書外,另備考L.C.C及PITMAN・AIA・GCE・BSC文憑試
簿記 會計 速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及應作、國文、簡文。
全部新機、四十元學到畢業 一月速成畢內及國際畢標。學費廿元包教曉、一月速成
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計
人人可讀

中南電子工業學院
本院由電子工業界人士主辦,設備資源學以致用。專培養有志於電子事業者使其學得一技之長。即招早午晚新班插班男女生㈠無綫電視全科:全材培養一年畢業㈡晶體管專修科:訓練四月勝任原子粒廠技工㈢暑期晶體管技術訓練班八月二日開課 九龍南昌街127—129號三樓

顧定康教舞

教育司立案 郵政司核准
大華無綫電專科學校
本校佔地數千呎,設備完善,師資優良。即招:早午晚班男女新生:
電視技術班 技術性訓練課程 晚八至十時上課 無綫電工程科
注重全才訓練一年畢業,八月七日開課。長樂街6—12號三樓(即彌敦道平價市場對面轉入)。電話:845672。冷氣設備

立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生
香港電專
電視技術科 晶體管專修科。無綫電工程科 無綫電技術科。初級無綫電科
即招早午晚新班及插班男女生。八月一日開課
軒尼詩道439至445號二樓三樓。電話:762071・779023

醫藥
龍虎風濕丹 沈培生

小說

第五十四章：初試伏魔劍

當谷憶冰在蠶俠面前忙得不亦樂乎時，那黑衣怪人却向冷于冰笑道：「冷于冰，你一個好徒弟，已够人妒煞，却想不到你還有一個同樣好的女兒……」

一旁的沈獅克朗聲笑道：「閣下，你說錯了，愚師的女兒，比起我這徒弟來可强得多哩！」

黑衣怪人笑道：「不錯，那女娃兒可能要比你强，不過，却不見得比你强得多。」

沈獅克淡淡一笑道：「待會你就知道啦！」

冷于冰却聲音俱莊地道：「多謝閣下誇獎！如果閣下能改變目前的立場，這兩個娃兒，我可以教她們投入你的門下，不知閣下尊意云何？」

黑衣怪人似乎微微楞了一楞，才乾笑着接道：「冷于冰，你眞不愧是俠胆佛心，不願放過每一個說教的機會。」

冷于冰正容接道：「閣下，冷于冰可是言出至誠。」

黑衣怪人道：「老夫並不懷疑你的誠意，說得坦白一點，我也委實喜愛你那兩個娃兒……」

冷于冰含笑接道：「既然如此，那閣下又何必矯情！」

黑衣怪人道：「不過，目前老夫有了那申屠寅之後，股情聊勝于無，也就不再稀罕你那寶貝徒弟了。」

冷于冰長嘆一聲道：「閣下年紀一大把的人了，何苦還在名利場中斷混！」

黑衣怪人笑道：「冷于冰，你也是讀書人，當知『三代以下，無有不好名者』這一句話，還是與年紀不發生關連的事，而且也可說，年紀越老，越勘不破這一關。」

一個嬌甜的語聲接道：「那你今宵得特別當心，別在陰溝裏翻了船。」

原來谷憶冰已悄然回到冷于冰的身邊，接上了一腔。

黑衣怪人笑道：「娃兒，多謝你提醒，老夫當心的。」

谷憶冰道：「閣下打算怎樣較量法呢？」

黑衣怪人道：「娃兒，方才妳所使的劍法神奇之至，老夫也破例以實劍向妳討教。」

谷憶冰笑道：「能使閣下破例用劍，這個算是我的無上光榮。」

谷憶冰悄然回到冷于冰身邊。

黑衣怪人扭頭向卞天鵬道：「劍來！」

卞天鵬向侍立一旁的劍姬手中取過一枝青鋼長劍，快步進入場中，雙手捧劍遞與黑衣怪人。

冷于冰適時揚聲說道：「閣下請先說明，是點到爲止，還是生死之搏？」

黑衣怪人道：「老夫是點到爲止，至于你這位令嫒，可以悉聽尊便！」

冷于冰一楞道：「這個，妳不是太吃虧了麼！」

黑衣怪人笑道：「那也算不了吃虧，誰教老夫痴長了一大把年紀哩！」

谷憶冰緩步而前，立于黑衣怪人面前丈遠處，淡淡地一笑道：「閣下，我不想佔你便宜，更不領你這份情。」

黑衣怪人道：「娃兒，妳的意思是——？」

谷憶冰淡淡地依然接道：「咱們各盡所能，放手一搏，不計生死！」

黑衣怪人仰首狂笑道：「娃兒，妳狂得可惱，也狂得可愛！」

（二五四）

一四七：我給你找來

大碧道：「美美，你是跟我鬧玩笑還是說眞話？」

美美說：「眞的，可是你一定要給我幾個大客，讓我撈點兒，你手上總有些私己用的戶頭吧？」

大碧嘆道：「你還以爲我十八廿二嗎？老了，人客花錢，不會花在我們身上了。」

美美道：「我算老嗎？」

大碧道：「自然不會，但是青春就是武器，當你還有武器在手的時候不去運用，將來人老珠黃的時候，便無所施其技了，我就是最好的例子。」

美美笑道：「假如我是男人，一定喜歡你，徐娘那種又騷又蕩的滋味，豈是那些黃毛丫頭所能比較。」

大碧道：「你這小妖精，却消遣老娘起來了。」

美美道：「我們談正經吧，就是介紹人客那一筆，你打算給我介紹個什麼樣的人客？以前，你手上不是有一個姓錢的老飯嗎？這個……。」

大碧道：「你對這個人有印象？現在，不必把這個人打在數內了。」

美美道：「難道這個肥小子是你的第一張好牌，你控制在手上不肯放出來的，是也不是？假如眞是這樣，我當然不會要這一張牌的。」

大碧道：「我們是好姐妹，無事不可談，這個姓錢的肥子，有一個時期是我的戶頭，現時我手上有點錢，也是他以前花在我身上的，但是現在他已經飛走了，走到那裏，我也不大清楚，似乎又戀上一個更年輕的小姐了。」

美美道：「多麼失望的事。」

大碧笑道：「値得失望嗎，大海都是大魚，祇要你把網放下去，便可以揀大條的檢起來了，祇怕你手上沒有網，甚至連釣也沒有一個，那就無法可施了。」

美美道：「不錯，可是我還要調查一下，這個姓錢現時在那裏滾，這個人呀，專門挑選年輕美貌的頂尖兒靚女，玩厭了便反手棄去，要找他，第一是試試自己的本領，是否寶刀未老，第二是氣不過，要斬他一大刀，問題是這個人是否可以拿得出錢，假如他已是窮光蛋，那又當別論，我就放棄他了。」

大碧道：「你眞的要找這個人，好吧，我給你找來。」

美美和大碧約好後，便決定在她的架步內搭燈，由大碧給他介紹人客，她本來就是掘金娘子，吃這門飯是家常便飯了，可是她對人客左挑右選，不稱心的人客便不要，大碧祇得先把錢肥子找來，介紹給她，看看她有什麼本領應付。

原來錢大肥子名叫錢洪，這時已經離開北風洋行了，他自何炳及林小珠手上平價購得兩大袋鑽石之後，知道一定有下文的，所以名爲渡假，不再回北風洋行上班，其實就匿居在半山區一間別墅，由大碧介紹給他一個年輕美貌的姐兒，名叫小茵，有了她在身邊，錢洪便暫時不出來，靜靜在家中享盡溫柔艷福了。

天人隔絕

至於那位已化作幽靈的隣，又獲得女媧再化育——隣本是女媧身體的一部份，她是應該永生不滅的——鮮父神銷毀了她的形體，是非常的意外，而女媧的肢體又是不滅的，因此，在不久之後，她化成了一位地面神——伏羲封她爲巫山女神，而且派給她一項職務，朝爲行雲，暮爲行雨，巫山十二峯，便成了她的家宅。

不過，經過了鮮父神的事件之後，隣的性格變了——她失了從前的淸貞和嫻靜，她成了一個多方面性格的女神，但是，女媧原有她的一切，因爲她是神和人間第一個遺逸强暴者。

這些事件發生之後，女媧的心情很不好，她深居崑崙山上的十二層樓，對於天堂上來訪問的神祇，也拒絕接見。

她使自己孤獨着——她以爲一個母親的責任有時而盡，她在偶然間製造了人，成了人之母，她爲了人之母而爲人找了一個父親，她爲了婚姻而轉變，她爲自己所創造的人已做了許多事，現在，她以爲自己應該休息，人也應該自行生活了。

——她退休隱避，還有其他的原因在，那是她的預知能力，得知一場新的，和比當年天坍下來更爲嚴重的浩刼，不久就會發生。那是伏羲和蚩尤之間的權力爭奪，女媧明白自己無法阻止這一場酷烈的刼難，因此，她很先藏起來，她使崑崙山和天、人眞正地隔絕，她獨自在平靜中作戰。

有那樣一次，天地間的雲彩幻成了蜜黃色——從前的藹藹的白雲在不知不覺中消失了。

天堂上的諸神在詫異中，有幾位神祇去報告東方之帝太皞，太皞和句芒神在一起，也正注視着宇宙間底雲彩的變化，當神們惶恐地告知他時，他皺着眉說：「我已經派了神去調查，並且，也派了執事神去奏告中央上帝，可是，到現在，沒有回音來。」

在此時，飛廉神也來到了，這位隨身興風的神祇，對天宇化成蜜黃色，感到無比的驚惶，他訥訥地報告太皞，天神的世界中已有許多流言。

也在同時，南方之帝的炎帝和北方之帝顓頊都到了——他們同樣爲此事而感到驚異，但綜合各神的報告，祇有西方崑崙山區域一帶，依然是白雲藹藹，平和祥瑞的。

——以下轉入另一個境界，神話的紫霧場面，題名改爲「黃帝與蚩尤」。

（二七）

絕命灘

奇情恐怖小說　穆穆著

八四：往絕命灘

提到如何準備去絕命灘向趙大年行事，周明珠便道：「準備嗎？那是數簡單不過的一樁事情，隨了化裝之外，手槍、子彈和尖刀，盡可能多攜帶。因爲到絕命灘便是戰鬥，戰鬥的武器，愈多愈好。還有藥物與糧食，以備受傷或飢餓之時應用。而最重要，還是攜帶手榴彈；只是那手榴彈，如非必要，便不可使用。原因便是石洞不大，發放之後，可以殺敵人，亦大有可能連自己也被破片所殺。」

張志明說道：「手槍和尖刀的戰鬥方法，金依玲曾經對我訓練過，我會去應用了；只是手榴彈這一武器，非學習不可，因爲金依玲未有給我指導過，我是全無所知的。」

周明珠說道：「施放手榴彈，比練習用槍是更爲容易；我給你指點一下，你自然很清楚。不過，現在黑夜，我們又不便亮燈給趙大年的黨羽發覺，還是明天吧！天亮之後，我給你指導，相信很易便會。現在無事，還是睡覺，好使經過休息，明天有更好的精神到絕命灘去和趙大年拚命。這一次拚命，我們以生命作孤注，很重要。」

周明珠這麼說，現在確然最好便是休息。因爲趙大年知道周明珠出手把兩百萬的黃金與鑽品奪回，張志明又被救走脫，必然不會干休，派手下四出偵查是意中事。這兒石屋在密林之中，趙大年手下不易偵查得了，可以沒有什麼意外，但亮燈則無異給人家一個偵查的目標，極爲不妥；既不能亮燈，周明珠的指導無從談起，還是睡覺去。

決定，爲了一切都是有了，張志明和周明珠都心安理得，在石屋中闔上眼之後，很快便呼呼睡去。天亮之後，周明珠醒來，張志明已經把早餐弄妥。兩人吃喝過了，周明珠便在屋中找得了不少武器，藥物和糧食。大概這石屋既是周雄生時招集手下之地，一切應用的東西都極充足，周明珠須要什麼便有什麼。

周明珠首先拿出手榴彈，把整個手榴彈的結構給張志明解釋之後，再指導施放的方法。施放手榴彈，是很簡單的事情，張志明學了很短時間，便會。他會施放手榴彈，即是一切武器都懂得應用了。

既然可以出動，周明珠便取出衣服和鞋，習慣上的一切用品，從事化裝。周明珠出身於邪路之家，一切邪路技術，都由乃父周雄親傳，所以兩人化裝之後，十足十是一個警探模樣，相識的人，在咫尺之近，都認不出兩人是張志明和周明珠的。因爲兩人的化裝，可以被對方瞧出的破綻，的確是太少。

化裝既然完成，時間差不多是正午，周明珠覺得現在出發，時間上是很恰可，於是向張志明揮手，表示現在動程往絕命灘去。

（八四）

午夜的電話

奇情偵探小說　宋平著

五九：每月必給津貼你

「這是我從她的日記中看到的，」文太太說：「因爲畢菲燕常常留在你家裏，所以，馮美芝在日記上曾寫着：『不論誰向着白天成打主意，我絕不會同意跟她離婚。』當我看到這些字句，我還是不大白明，後來，我知道是指畢菲燕了。」文太太停了一下子然後說：「天成，我這樣子說：你會恨我麼？你會收回你每月給些津貼我的諾言麼？」

「文太太，不會的，我每月必會送津貼給你。」

白天成於是轉到書房去，要找韋立德和丁妮妮。

當他推門的時候，韋立德已放下電話筒，他說：「馬士雄就要到來。天成兄，恐怕你也要跟馬士雄談談吧。」

「我不知道馬士雄來有甚麼話要對我們說？」這時，文世昌太太也走進來。

韋立德說：「馮美芝函件及日記，有提及馬士雄其人嗎？」

「沒有，沒有提到馬士雄這名字。」文太太說。

「可有提及艾培基律師嗎？」

「艾培基？」文太太說：「提過一兩次這個名字，只是說他住在這附近而已。」

「沒有提及艾培基的女朋友嗎？」

「沒有。你是指那一個女朋友呢？」

白天成說：「事實上，艾培基那裏有甚麼女朋友呢？」

「文太太，」韋立德說：「你剛才有人企圖進這屋子，是眞的嗎？」

「眞的，」文太太說：「那人是企圖從後門進來，不過，剛巧你們回來了，那人便溜去。我以爲可能是畢菲燕，也可能是其他一個女子。」

白天成說：「我雖然不知道誰人殺死馮美芝，但我必要偵知買禍我殺死馮美芝的人。」

韋立德說：「有人買禍說你殺死馮美芝嗎？」

「自然是有的，」白天成說：「就是暗中偵察丁妮妮的人，暗中把安眠藥放下她房裏的人，威脅她吃安眠藥自殺的人。」

「眞有人這樣子做嗎？」文世昌太太說。

「爲甚麼要威脅丁妮妮呢？」

火山怪盒

國際偵探奇情小說　郭解譯

四十四：依依惜別

他急忙地跑到客廳，走近佛莉達的房門時，一連迭的敲着房門。

佛莉達應了一聲。

他把房門打開後，靜靜地對她說道：「我要告別了！」

佛莉達聽說他要離開，面孔上馬上現出了極不開心的神色，她伸出了下唇，倒咬着上唇，「就是那麼的匆匆上路麼？我們還沒有眞正的——」

「威佛利爵你繼續研究出一個解決的方案，倘若你有了決定性的進展時，請立即打電話給這個號碼。由他親自接聽你的報告。」他另一面將一張寫有電話號碼的紙頭，遞交給她。

她伸出手指來，朝向他的面頰一擲，說道，「你還沒有刮鬍子呢。」

「我從來不會趕在世界末日到來之前，先去刮淨鬍子的。」他搭訕地回答。

「哦，伊利亞君，當你把這件案子，辦完了之後，請你再回到這裏來好嗎？」她伸張開兩隻手臂，摟抱着他的頸顎，把她的嘴唇，貼近他的面頰。

「他把他的手指，撫摩着她的秀髮，溫柔地在她的赤褐色的頭髮上，輕輕地拂抹過圈。彷彿這是他從未知道的，關於女性最後的一件事物。」

話說將近過了一個小時，有一架巨型噴射機停泊在東嘉飛機場的狹長跑道之上。但是，那架飛機，僅祇是停了一短暫的時間之後，她的向後發出的噴氣筒便發出雷霆般的怒吼之聲。把一羣熱帶的雀鳥，驚嚇得吱吱喳喳的慌叫起來，伊利亞塞了塞那個機場的大門口，看見沒有多少行人往來，就連指……，他覺得這樣子的悄然飛行，是最適合不過了。

在天空中，威佛利和他用無綫電話交談一番，他首先勸告，不宜在靠近星加坡市的卡陵機場降落。最好是向英國皇家空軍控制的一個軍事機場借地停泊。因爲卡陵是民用機場，往來人多，容易走漏消息。老實說，從東嘉這麼遠的地方，突然有一架飛機飛到星加坡來，在卡陵機場降落，這是一件不尋常的事情，自然容易引起間諜們的注意。但是，在經過了這樣子長途飛行之後，仍然不能在靠近城市的機場降落，這在伊利亞想來，眞是有點不是味道。

威佛利又完全的通知他關於他的任務中每件的事情。主要的是，先要他和梭盧聯絡，交換情報。但是威佛利又嚴格的禁止他們兩人見面。威佛利祇要他們個別的單獨地分頭工作，以免被當地畫眉鳥黨人一網打盡。他關照伊利亞獨自設策，去完成任務。至於梭盧和四月小姐，他們倆的工作自然會選擇最有效率的方式進行。

他們的任務有兩大目的：第一是，追查戴斯安博士及其誘捕他的主事者，并要把他的方程式，儀器與及人物，在他們行動之前，拘捕及破壞。這是最先重要的一項要求。其次是，如果上述的工作不能做得到，他們便得等待威佛利的信號，再來指示。他會從衛星採取到的有關火山怪盒的消息時，發出通知。

港聞人語

令主

創本港高溫新紀錄

本港天氣，已熱至三十五度點七，即華氏九十六度二六。這是本港有史以來，最熱的第二個紀錄。第一個紀錄，是在一九〇〇年八月十九日，當日那天的氣溫，是華氏表九十七度。如以月份及日子計算，今年的熱度，很有可能創出本港高溫的新紀錄。

買彩票要選「肥數」

二元政府彩票，照例係由明星之類攪珠開彩及推銷。本期係由無綫電視四位藝員担任。計有森森、沈殿霞、陳齊頌與鄭君綿。以肥星沈殿霞，售出彩票最多。

「中了彩票滿肥年」、「撈肥而嘥」，凡事肥則吉，向沈殿霞買張彩票。「肥數」也！

美國並非避難之所

一銀行職員盜欵二十多萬元，逃美避匿，將被港方引渡回港。這是盜取巨欵，逃美作寓公的最不幸的一個。

失去的一章

劉以鬯著

偕同姨媽回港

「這是允蘭的問題，應該讓她自己去解決，」惠芳說：「你不必爲她傷腦筋。」

「萬一她自己也無法作一抉擇，豈不麻煩？」

「總之，司馬時彥既已回來，你不能不讓允蘭與他見面！至於見面後將會產生甚麼樣的後果，那是誰也無法預料的。」惠芳說。

梅芳尋思一陣，說了這樣的話：「在原則上，我當然要讓允蘭與司馬時彥見面的；不過，技術上……」

欲言又止，使惠芳不耐煩地問：「怎麼樣？」

梅芳緊蹙眉尖，又沉吟一會，作了這樣的解釋：「我在考慮：是不是應該與司馬時彥見一次面？」

惠芳睜大眼睛：「你？你要與司馬時彥見面？有必要這樣做嗎？」

「你誤會我的意思了，」梅芳說。

「你的意思是甚麼？」

「現在，允蘭的事情已經相當複雜。在允蘭與司馬時彥見面之前，我想將允蘭的情形詳細講給司馬時彥聽，好讓他在心理上有個準備。」

惠芳聽了這樣的話，大不以爲然。她說：「這是不必要的，完全不必要。依我看來，你要是與司馬時彥見面的話，不但不會使事情單純；而且會使事情更加複雜。你應該讓允蘭自己去跟司馬時彥講。」

事情這樣決定。

兩人走出臥房，由惠芳將情形講給允蘭聽。允蘭聽了，彷彿注射了興奮劑，頹唐的情緒爲之一振。自從獲悉招文銳在美結婚的消息後，她幾乎已失去生的意志。這些日子，她一直想不出繼續生存還有甚麼意義。如果不是爲了那個孩子，可能早已做出愚蠢的事情。現在，聽說司馬時彥已回港；而且與姨媽取得聯繫；她當然要立刻趕去香港。

這是一個意想不到的發展。這個發展使允蘭再一次找到了生的意思。

她有許多問題，司馬時彥未必有辦法幫她解決。但是最低限度，她找到了一個願意幫助她的人。「我必須即刻到香港去一次，」她說。

做母親的人，對女兒的心情當然比誰都清楚。她拿了一些現款給允蘭，陪她們到碼頭去買船票。惠芳偕同允蘭一起回港。

（四七）

玄黃血戰錄

近代歷史演義　鐵漢遺民著

第十三回　和戰都難　九州成死結　忠奸莫辨　一語誤生平

西園寺明知道威爾遜的辦法不會對日本有利，也祇得問道：「總統閣下有什麼好的辦法請告知，祇要日本能以接受，一定尊照總統意思。」

威爾遜說道：「我的意見敝國國務卿蘭辛先生早兩日已經提出，就是把德國在太平洋上之利益全部讓與協約國，再由協約國作公平分配，日本不與中國直接發生關係，無論結果如何，皆無損與日本的面子。」

西園寺不料威爾遜會提出這樣一項辦法，更是節外生枝，頓時不知所措。

威爾遜接着說道：「德國領土得到公平分配之後，各國更應進一步放棄在華權益，使中國爲入世界强國之林，共同負担維持東亞和平的責任。」

西園寺說道：「祇要各國都願意放棄在華利益，日本一定可以放棄，但是山東問題却非按日本意思辦理不可。」

威爾遜聽了大不高興，問道：「閣下既然作了決定，又何必來同我商量。」

西園寺在日本政壇上本是老狐狸，狡猾詭譎，爲一般日本政客所不及，此時被威爾遜搶白得面紅耳赤，失去平日的沉靜外表，當即起身辭出。

當天下午威爾遜在四人會中又提出山東問題交由協約國接收，日本列席代表西園寺極力提出反對，認爲大戰結束後，協約國即不復存在，不能作爲一個組織接收德國在太平洋有關屬地。

勞合喬治根據日本代表的話忽然又想出一個辦法，說道：「戰後新國際組織國際聯盟是一個超越國家的組織，不如由國際聯盟接管，然後由國聯以委任統治地方式交日本管理。」

西園寺聽了更加着急，因爲日本已覬德國在太平洋所佔領島嶼爲日本領土，此時要改由國際聯盟委任統治，形式雖然相同，實質大有區別，尤其這種主張竟出之於日本同盟者英國首相之口，更使日本無法忍受。

西園寺當時也顧不得外交禮貌，在會上大肆咆哮道：「本人已奉到日本政府訓令，如果山東問題不能按照日本意見解決，日本代表馬上就下旗回國，不再參加和會，以後任何後果由英、美、法三國負責。」西方四國代表看見西園寺一張臉脹得似猪肝一樣，講話時不但拍桌叱喝，兩脚還在跳躍，簡直入了瘋狂狀態，身爲議長的老虎總理閉臉說道：「西園寺先生，請你尊重些，這是最文明的場所，萬不可要最野蠻的手段，嚇不倒人的。」

西園寺被克里孟梭一罵，果然安靜了一些，停了幾分鐘又改了一付笑臉，從皮包中掏出一張公文，說道：「這是支那政府的換文，對於帝國繼承德國在山東的權利，曾經欣然同意，我不明白西方各國偏要苦苦地從中作梗，究竟爲什麼？」

勞合喬治說道：「中國代表團在此堅苦奮鬥，怎會欣然同意。」

西園寺笑道：「支那政府無效率亦無紀律，他們的代表却在此地胡鬧，大家萬不要把這批代表的話當眞。」

（一八五）

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千周，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】粵曲㊀拾玉鐲，㊁紅樓金井夢之寶玉訪香環。【五時】京曲「女起解」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，特別報告及音樂小曲。三十分，粵曲「朱買臣」。【七時】粵語新聞，空中論壇「公共事務座談會」。三十分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，粵語流行曲。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，科學特寫「充滿生機的土壤」。三十分，漁民天氣預告。四十三分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】廣播劇「危險管譜齋金」。四十五分，藝術歌曲。【十一時】粵語新聞。四十五分，醉人的音樂。五十七分，轉播倫敦國語新聞。十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，時代曲選唱。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。卅分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告，重播「農民一週」。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，重播「靑年出路介紹」。卅分，名伶名曲：情泛西子湖（李寶瑩、譚炳文）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。

【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：莫小奕之歌。卅分，重播美麗的音響，音樂。

【十時】粵曲：寶蟾記（羅艷卿、林鳳、莊雪娟、石玲）。五十八分，天氣報告。

【十一時】粵語新聞簡報，轉播香港教會道合一堂主日崇拜。

【十二時】粵語新聞簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生猪批發價格報導，星期漫點。卅分，漁民天氣預告。

【一時】潮曲選唱。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。

【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱。卅分，長篇潮曲。

【三時】粵語新聞簡報，繼續潮曲。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，金智遊戲。三十分，電影故事「夢妮坦日記」。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，粵語流行曲。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，是誰主唱有獎節目。三十分，天氣報告，街知巷聞。【九時】新聞報告，少爺日記。三十分，時代曲。【十時】新聞報告，天氣報告，歷代名媛傳之「驪姬」。【十一時】新聞報告，港九時事。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，天氣預測，繼續清晨音樂。

【八時】轉播香港電台新聞報道，天氣預測，星期茶聚。

【十時】新聞報告，天氣報告，口琴齊奏。卅分，時代曲。

【十一時】新聞報告，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，觀霧祝婚節目。卅分，粵曲：朱買臣（新馬師曾、鄧碧雲）。

【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，日月光華錄。

【一時十五分】，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「春光無限好」。

【二時】時代曲。卅分，電影故事「愛她，想她」。

【三時】轉播香港電台新聞報道，粵曲：㊀樓台會（任劍輝、李寶瑩、梁漢威、梁少心），㊁簫聲恐（林家聲、陳好逑）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

【四時】天氣報告，粵語流行曲。三十分，換狗消息，流行歌曲話當年。【五時】出賽狗變遷磅最後消息，續播流行歌曲話當年。三十分，狗消息，歐西音樂。【六時】出賽狗變化康狀況換報導，提供是日狗胆，天氣報告，時代曲。三十分，活用國語。四十五分，歌曲介紹。【七時】鐵三角及賽狗貼士。三十分，歌曲介紹。【八時】轉播香港電台新聞報導，粵劇「女兒香」，由陳錦棠、林家聲、梁素琴、曾雲飛、陳惠貞、小甘羅等合演。三十分，報導每場賽狗結果，續播粵劇。【九時】天氣報告，續播粵劇。【十時五十五分】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測，時代曲。

【八時】轉播香港電台新聞報道。十五分，祝壽節目，音樂譜子。廿五分，天氣預測，漁民天氣報告，歐西時代曲。

【九時】新聞報告，天氣預測，天氣報告，時代曲。卅分，歡欣歌譜，轉播少婦日記。

【十時卅分】重播少婦日記。

【十一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，讀者文摘「古宅神遊」，時代曲。

【十二時】新聞報告，歐西音樂。

【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。

【二時】報道東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀艷陽長照牡丹紅（黃千歲、芳艷芬），㊁碧海狂僧（何非凡、鄧碧雲），㊂李後主之去國歸降（任劍輝、白雪仙）。

【三時】轉播香港電台新聞報道，時代曲。卅分，萬古流芳電影插曲。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】時代曲。三十分，粵曲點唱。【五時】漫談爵士音樂。【六時】歐西流行歌曲介紹。二十分，賽狗預測。三十分，小說「兩命三兇手」。【七時】小說「龍虎門中原」。三十分，轉播港台時事實錄。【八時】談一事，長一智。廿分，時代曲，報告各場賽狗結果及預測。三十分，晒彩漫談。四十五分，週末體育報導。【九時】民間故事「王胡子」。三十分，粵曲，教育台明日節目報告。【十時】世界名著「奧賽羅」。四十五分，輕歌妙韻。【十一時】新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，夜半奇談「玉碗鳴冤」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】音樂及流行曲，繼續報告各場賽狗結果及預測。【一時卅分】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語小說「古寺驚聲」。三十分，時代曲。【六時】越劇「生死牌」。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，小廣播劇「婚禮前後」。五十一分，夜話。【七時】小說「才子佳人」。三十分，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「浮生若夢」，報告各場賽狗消息。卅分，潮曲。【九時】戲曲介紹「彌洞梁祝送兄」。三十分，麗的呼聲夜總會。【十時】評話「俠義英雄傳」。三十分，小說「濟世良醫」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【九時】播映測驗圖。（下午）【一時五十八分】節目簡報。【二時】粵語片「神童擒兇記」，馮寶寶、紫羅蓮主演。五十分，互無聲。【三時十五分】小仙女。四十分，學以致用。【四時】星空奇遇。五十五分，戲劇欣賞。【五時五十五分】新聞摘要。【六時】海底歷險記「海怪與逃犯」。【七時】世界新聞，天氣報告。三十分，現代青年。【八時】體育世界。三十分，粵語片「金鼎遊龍」，雪妮、曾江主演。【十時二十分】麗的歌壇。【十一時】絕處逢生。五十分，最後新聞，天氣報告。【十二時】閉幕。

無綫電視

【四時】翡翠台：日本片「無影俠大戰吸血鬼」。三十分，明珠台：西片「霸王寶劍」。【五時三十分】翡翠台：青年節目精華。【六時】體育節目：世界盃足球賽「墨西哥隊對英國隊」。明珠台：七彩「秦山」片集「三破鬼門關」。【七時】明珠台：七彩「非洲牛仔」片集「搜滅病獸」。三十分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：七彩「秦山」片集「三破鬼門關」。明珠台：新聞及天氣報導。三十分，明珠台：七彩「聰明特務」片集「諜網反間計」。【九時】翡翠台：星光晚會。明珠台：七彩「無敵鐵探長」片集「離奇命案」。三十分，翡翠台：歡樂精華。明珠台：花王俱樂部。【十時】翡翠台：「萬能神探」片集「謀殺作家」。三十分，明珠台：最後天氣報導。四十五分，翡翠台：七彩紀錄片「堤富利保加傳」。三十分，明珠台：浮生漫談「漫談法律」。四十五分，【十一時】明珠台：最後天氣及新聞報導。三十五分，翡翠台播映完畢。四十五分，明珠台播映完畢。

專治　男人虛弱不强　保証即晚見功
中氣不足、遺精、夜尿、失眠、頭暈、腦痛、心跳……
固元氣補虛弱　少年中年老年的恩物
△男性寶△
謝金石
救星　西班牙妙藥　即合名貴中藥提煉而成的

病膚皮
從何起源與澈底斷根？皮膚在檢驗血液中已證實無黴存在，但也不是別人傳染或遺傳而得。論：皮膚病起源，在人體五臟之內發出，（即心、肝、脾、肺、腎）開始，先由背癬、汁風、汁燥熱，集結而成。一但伸展皮外，而皮膚及結地方，主要寄在筋絡，肌肉、皮外，完全與骨節，血脈統系統無關。經本人祖傳醫術，證實皮膚病之起源及擴展存在因素，用中藥根治痊癒，並醫治期間，含有毒素刺激食物，絕不用戒口！
皮膚專科中醫李宏輝
正診所：彌敦道五六一號二樓電話728427
分診所：莊士頓道160號二樓電話846464

快補片
服後兩大顯著效果
(1)身體强健：精神充沛，胃口開，……
(2)……
總代理　保成洋行　電話：四五六四五八
補藥之王

中醫師馬洪祖傳秘製良藥
中胃必靈　根治遠年胃痛、心氣痛、膀胱痛，一服斷尾，每服十元
回腸頭方　凡有生育服食本方，用力過度特有靈藥，腸頭突出立可縮回
種子丸　祖傳秘製特效良方，王道國藥婦人服後，培元發育定獲麟兒
威猛油　主治香港脚，沙蟲蛀脚流水，爛損痕腫痛立即生肉，每服三元
總代理新界大埔永安街14號張炳記電話一三一號，代售處上水古洞A四
醫藥
分類廣告

學生泳賽昨結束成績令人滿意
發現新人材甚多

上圖爲杜欣玲，係聖提摩太小學學生，在學生泳賽一百公尺蛙泳中，有良好之表現，前途無限。

本港華人學生個人游泳比賽，昨晚於三號風燈高懸下一功德圓滿」。中華游泳聯會總幹事劉金麟表示：本屆學生游泳比賽的成績令人滿意，創造了不少新紀錄，最可喜的，更爲在學生游泳賽中發現了許多新材，昨晚在銅鑼灣維多利亞泳池舉行決賽時，十二歲的大同中學一年級女生杜午玲，個人打破四項大會紀錄（女子以在歷屆的女子甲組二百公尺個人四式泳一「越級挑戰」，仍能大破大會紀錄），實屬難能可貴，其餘如黃燕霞、李淑賢、許熒熒、杜欣玲、曾惠英等游泳女將昨晚亦有佳作。男子甲組二百公尺蛙式，救恩書院男生曹錦新亦打破大會紀錄。

中華游泳聯會主辦的第五屆全港華人學生個人游泳比賽，昨晚合計有三十一項決賽，其中有十三項爲前晚未作預賽。即爲十八項無須預賽。至於前晚已舉行的十一歲以下學童五十公尺自由式合格泳，亦於昨晚舉行頒獎，即全部三十二個項目的頒發獎品，由泳聯正副主席、總幹事及執行委員輪流頒發獎品給與優勝的男女健兒。此亦爲較爲新穎的頒獎方式。

昨晚舉行決賽時，維多利亞泳池的看台上擠滿了觀衆，當競賽爭持最劇烈時，看台上的觀衆不斷報以熱烈掌聲及吶喊助威，最令人感覺難得者，則爲僅得一人報名參加項目，亦有打破大會紀錄的佳績，此爲泳員的體育精神發現及觀衆鼓勵有關。許熒熒在女子乙組五十公尺背泳項目，雖然僅她個人參加，但創造四十八秒七的成績，比大會的五十二秒三快了三秒六。（上右圖：（中）是女丙五十公尺蛙泳冠軍曾惠英，四十五秒四破大會紀錄。（左）亞軍許健雯（右）季軍杜欣玲。左圖：女甲二百咪蛙泳（二）冠軍黃燕霞，三分四十三秒破大會紀錄，（二）亞軍李淑賢。）

兩晚最佳收穫 創十餘項紀錄
黃燕霞杜午玲曾惠英等可人

女子甲組二百公尺蛙式，黃燕霞的成績爲三分四十三秒八，李淑賢爲三分五十三秒五，兩人均打破了大會的三分五十七秒四紀錄。女子一百公尺自由式，李淑賢以一分四十七秒五打破大會紀錄，較一分五十秒的舊紀錄，快了兩秒五。女子乙組一百公尺蛙式，杜欣玲以一分四十九秒四的成績創紀錄，較大會一分五十秒六紀錄快了一秒二。女子丙組五十公尺蛙式，曾惠英以四十五秒四的成績，較舊紀錄快了零秒二。

泳壇新秀杜午玲，昨晚在決賽中，創下四個紀錄，女子丙組五十公尺背泳成績爲四十七秒，女子丙組五十公尺自由式爲四十秒二。女子五十公尺蝶式爲五十三秒六。在一項「超級挑戰」的女子甲組四式泳，杜午玲以三分四十七秒九取勝，黃燕霞以三分五十三秒三的時速，仍屈居亞軍。但大會的紀錄爲四分廿七秒二。

因此冠亞軍都打破大會紀錄，而在這幕決賽的「壓軸戲」，也可以說創出優良的成績。男子甲組二百公尺蛙式，曹錦新以三分零五秒一，打破了三分零九秒四的紀錄。因爲乙組一百公尺蛙式，曾安及莫偉鵬的成績均爲一分廿六秒五，曹錦新的時速爲一分二十七秒二。冠亞季軍都打破大會紀錄，大會的舊紀錄爲一分廿八秒四。

昨晚賽後，泳聯總幹事劉金麟於接受電台訪問時，據謂學生個人游泳比賽，今次舉辦預賽及昨晚決賽，共創造了十六項新紀錄，成績令人滿意，更屬可喜，而且發現很多新秀，他說希望下月舉辦公開新秀泳賽時，有更輝煌的成績。（文玲）

南華選出六名保齡代表 應邀參加星馬比賽
下月八日授旗餞行

南華體育會爲促進保齡運動，培養保齡人才，與敦睦東南亞各地保齡界友誼，決定選派一隊保齡球代表隊，前赴新加坡與馬來西亞參加比賽。南華保齡場館，是應新加坡方面的邀請，派員參加從八月十二日至十八日進行的第四屆新加坡公開保齡錦標賽，並順道轉赴大馬參加歎迪卡保齡球錦標賽。獲選代表南華前往的，共有六人，計馮國忠、司徒敬全、張恭濤、梁成耀、車潤林與李旭光等。前三人是本港保齡老手，後兩人則是新秀。梁成耀球齡雖不淺，但因參賽少，故介乎新老之間。這枝代表隊將由馮國忠率領，他已獲南華會授權書，集領隊、教練、隊長與球員於一身。

他們是於下月十日首途出發，會方爲壯行色起見，定於下月八日舉行授旗儀式及設宴餞行。

南華會參加該項比賽始於前年，當時只象徵式的派了兩人前往，只參加單雙打比賽，而無法參加其他項目。當時那兩名代表之一位正是今次的領隊馮國忠，另一位則是馮的胞弟馮紹森。去年因爲騷動事件的影響，沒有派人前往，今年是首次派隊參戰，全部單打、雙打、隊際、三項全能及優秀賽等五個項目都將參加。當然只限於男子項目。

該項比賽是屬於國際公開的，除了新加坡之外，還有中華民國、香港、澳洲、泰國、菲律賓與馬來西亞等地的球員或代表參加，日本與冲繩有否報名，則尚未探悉。職業球員亦準其參賽，據說澳洲將有七位職業保齡高手參加，果如是的話，則會是

單打及隊際比賽中的個人成績（每項賽三局，合共九局）取成績最優者得錦標，如缺少參加上述三項中之任何一項，則喪失爭取三項全能錦標的資格。

至於優秀賽則定在三項全能中，名列廿四名之內的球員，才有資格角逐，當然這是最緊張的一項錦標。

據此間人士推測，南華代表隊在隊際（五人）比賽中，是沒有上名機會的，單打與雙打則較有希望。雙打中，假如馮國忠與司徒敬全合作，打入三甲之列的機會是有的，至於優秀賽與三項全能的機會，當然是不高，但並非完全沒有，據馮國忠昨天透露他亦計劃與司徒敬全合作雙打。

下月八日的授旗儀式，將由南華會的會長或主席主持，席上還舉行頒獎典禮，頒發「馬拉松」保齡錦標賽各項獎品。

該項「馬拉松」保齡錦標賽，剛在南華會舉畢，盧永森在一晚的廿四局比賽中，共取得四千五百一十分而獨佔鰲頭，平均分一百八十七分。亞軍是洋將紐頓希士，共得四四九三分。季軍是司徒敬全，共得四四八八分。第二名比第三名僅多五分，所是彼此爭奪激烈，平均分已人都在一八七分以上。第四名是李勁全，四四二五分。第五名是許偉乾，四三七九分。第六名是李旭光，四三五〇分。第七名是晏奴士，四三四一分。第八名是梁成耀，四三二六分。第九名是馮國忠，四三二五分，第十名是車潤林四三〇三分。

馮國忠在該項比賽中，曾領先了一段時間，後因手指受傷而退走下坡，但仍名列十傑之內。該項比賽，規定冠亞季軍三人，分獲得金牌獎，第四名至第十名，獎收音機一座，第十一名至第十八名，獎七五聖派克筆一枝，第十九名至第廿四名，獎六一聖派克筆一枝。

所以應獎名單，除了上述十名之外，還有以下各人：郭天顯，四三〇一分，戴爾謙，四二九二分，西谷巴路，四二七三分。甘榮，四二四四分，袁寶，四二一一分，馬彼得，四一六八分，沙平尼，四一四三分。張潔濤，四〇一〇分。關氏四〇一五分。龔華濤，四〇一六分。彭玉齡，三九六〇分。劉榮駒，三九六一分，林振榮，三九六一分，伊云士，一八七〇分。（七心）

謝昌捧孫場果然得咗 梁沼冰廣播變世戲臘

花花絮絮

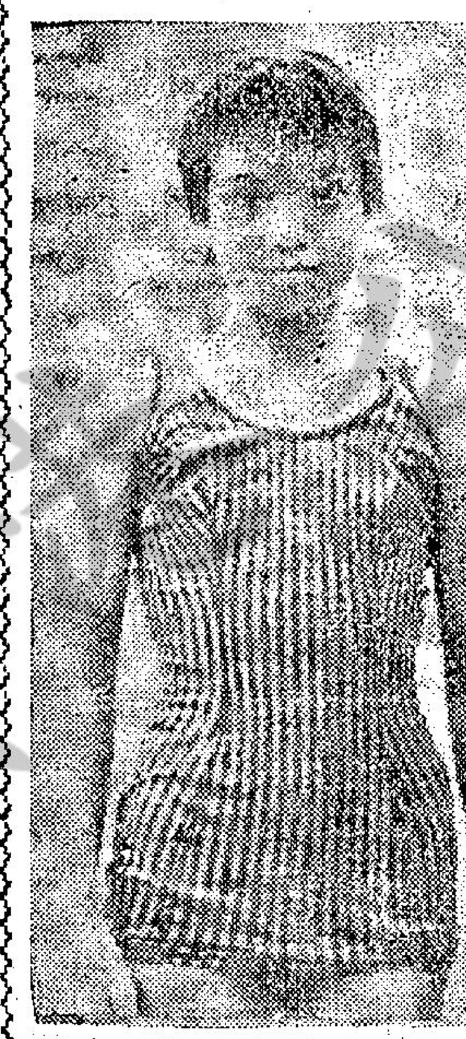
△不因風波扯上，全港學生個人游泳決賽，依時在維多利亞池舉行，泳迷不畏風雨，入場欣賞人數如初賽時，泳聯總幹事劉金麟和幾個泳聯執委說照此情形，實可收六毫一位，衆認實有可能也。不過收錢，則有問題，情形可能沒有這麼熱鬧呢！

△泳池上鼻上鼻老板謝興洽偕同七十多歲老父母謝昌、謝老太作座上觀，原來他老人家從未看過泳賽，此次看到本報前刊出其孫謝昌隆比賽關文，特來向幼孫捧場，他說：現時游水同舊時不同，他舊時係狗仔式同攬水尺，如今好似變蛙蝶，又能游成似變蝶蝶，果然見到變係

冰廣播，對成世襲之職，但一向廣播未聞捧其外子黃勳輝場，昨天一個宣佈，不能不播出，她說現在呢個節目，請計時長黃勳輝先生頒獎，一經播出，場上便有

亞盃女籃中日對抗

「台北廿六日美聯社電」在本屆亞洲女子籃球賽中作衛冕戰的南韓隊，於星期五以一一七對一四的紀錄，大勝新加坡隊。半場紀錄，爲韓隊以六十一對一十領先。日本隊以一百一十八對三十一的戰績大敗馬來西亞隊。中華民國對泰國，結果中國以八十三比六十五獲勝。香港對菲律賓，結果菲勝港，四十六比四十三，上半場以廿五比十八領先。今日進入第五天，第二屆亞洲盃女子籃球賽，有四場比賽在台北舉行，下午二時，韓國對馬來西亞，三時半，泰國對菲律賓，七時，香港對新加坡，八時半，日本對中華民國。



圖片說明：華人學生個人游泳比賽，十二歲的大同中學一年級女生杜午玲，昨晚打破四項大會紀錄，計爲女子五十公尺背泳、五十公尺自由式及五十公尺蝶式，在女子甲組二百公尺個人四式泳「越級挑戰」，也打破大會紀錄，誠屬難能可貴。

曹旺卿蘇美蔚被拉伕 羅瑞蓮話「胡塗」整蠱

△大會計時員人數不足，場中臨時拉伕，國女泳將港代表曹旺卿、蘇美蔚，應徵義務，做得還好，比正式計時員還好。女子甲組二百蛙泳，冠軍黃燕霞，成績三分四十三秒八，大會新紀錄，此一新紀錄，嚇得一跳，原來乙組冠軍三分五十三秒，最近泳總測驗，三分五十七秒，現時竟快到離晒大譜，其進步之速，連自己亦難相信，她笑謂，呢次不負李聖心老師之苦勵及同學之捧場。

△泳聯副主席「二叔公」羅瑞蓮於比賽第四項才到場，發令員「胡塗」祖熙有意「整蠱」，於發令時移近其身旁突然響槍，嚇到佢一跳，幸劉金麟立即扶持，羅副主席說：下次要揸奧咪流程錦華換過枝有咁響嘅槍，否則嚇到嚇壞人。

參加各組賽相貌不似其應有年齡，由於賽會未認眞檢查學生証年歲，美中不足，下屆應切實執行，檢察員「黃蠶記」蘇天認也說：欲求百尺竿頭，更進一步，應有所改善才對。

△泳池昨有人評頭品足，賽會應該改善者爲各項比賽，應組成召集組，向出賽泳員指導在何處，及到席時點名，以免錯誤遺漏，何況此輩是初哥學生，對比賽多未了解的，試看初賽時實有必要。說者，總因此而不愉快，由於小孩是患波的父母，指其孩子在第五線游得第二，竟然沒有他的名，可能金錶了錢，張冠李戴，應該改善。還有，華泳聯會是中國人的泳會，報名時應用中文名字，如單用西文，可以不受佢參加也。

許瑩瑩昨晚在學生泳賽五十公尺背泳，獲得冠軍，以四十八秒七破大會紀錄。

△全個比賽最小之孩子是吳俊蔵，他今年才五歲半，是基思小學一年生，他不顧認細，參加十一歲以下合格泳初賽，去參加男子丙組泳，竟然入選，決賽因年齡太小，不及其他大孩子，故名落孫山，原來他是去年在鑼聲學泳，時學泳，難得難得。

△好多人患流行性感冒，可擇女甲一百公尺背泳冠軍之孔令馥，也不參加，女甲新秀李淑賢，已患感冒數天，勉强下水游得亞軍，完泰其大氣。還有好多得二人比賽，而決賽可得第三名，但無人參加，劉金麟說：此皆流行性感冒害人了。（翻江鼠）

職業球隊埋班現態

自從怡和扯頭擺搶先組織職業足球隊以後，星島更積極的迎頭趕上，流浪、元朗亦急起直追，這四枝職業足球雖然有聯軍之分，但他們都將在這幾天組織成軍。南華會本來有可能收回鄭潤如，其奈主任周志强這幾天患感冒，會不會執輸，頗成問題，九巴警官下月初才會開始考慮組軍，但雷覺華否認「飛去大牌」，他認爲九巴球員都是同事，任何人不能隨便亂「飛」也。

怡和拉頭纜，組織了一枝職業足球隊，星島有三名主將被拉走，於是星島急起直追，在南華徵得袁權益、麥天富、鄭潤如加盟，再加上何耀強，雖然現在鄭潤如仍因位置問題，未簽署，但連同星島，其元現經實力相當，人名單如下：

門將張劍恩、何榮興，後衛謝國強、譚漢新、鄭潤如？中衛、紀魂、李炳德、麥天富、前鋒彭年、何耀強、馮紀良、黎榮、袁權益、曾聽言，還有許錦仁、冼協與麥國棟都可能簽署學徒式職業球員。

流浪獲得「千盤腳」的有限度支助，已經使用了特殊手法，徵用了不少新血簽署學徒式的職業球員，多數均屬簽署二三年合約，一位新紮師兄認爲「除笨有精」，彼此相互利用，憑着某人的力量自己不但可以有機會打甲組，并且可以代表香港參加默迪卡盃賽。

這位師兄認爲自己功夫還不到家，簽了職業以後，一條心苦練二三年，滿約以後自己就可以另尋高就，到時自己已經腳下功夫亦較成熟，所以流浪很快的便已有部份球員簽字，其名單如下：

門將麥國漢，後衛黎寶忠、梁維光、宗啓明、黎鋒、黎新祥、黎英彬、前鋒郭家明、鄭鴻昌、黎耀林、李文龍、何劍球、宋興華、旗洪海。畢得利還付本錢是不够的，這裏只有一個黎寶忠才較有份量，他希望謂得二三位泰國國腳加盟，提高他們的號召力。

元朗也是打起職業旗號，他們是受到名譽會長鍾日傑的最大影響，這位新界民政副署長經已接受足總徵求爲西人副會長，是以大力影響元朗首腦必須改爲職業化的「檯面」交易，所以亦只好勉强「湊和」簽署一年合約，這二天正在由大旗手陳輝洪、袁權韜展開聯絡，會方亦加緊「集水」，預定名單陣容亦相當强盛。

門將盧德權，李炳華，後衛廖榮礎，何志坤，廖錦明，中衛盧松江，陳輝洪，陳炳光，歐陽振華，周志强，袁權韜，胡順華，楊偉業。

南華主任周志强自從發覺經已談妥的鄭潤如、袁權益、麥天富發生變卦以後，經已先後掛得新華三將彭志光、陳朝基、鄭潤生上山，因爲星島中堅太多，就因位置問題簽字擱淺，但講位置則南華巳經談妥，所以鄭潤如在考慮中是有可能轉國的，其奈周志强患感冒，商談有待日間才能商談。

九巴統帥雷覺華對外傳九巴士下屆「飛大牌」的消息，他表示，九巴認爲太傷感情，九巴球員均屬公司同事，各有自由，不能「亂飛」，雖然有待下月才會考慮。（長江）

足總來屆丙組聯賽 有廿二隊參加角逐

參加一九六八至一九六九年足球總會聯賽的球隊，甲組仍然是十二隊。乙組十隊，比去屆少一隊。丙組則有廿二隊，比去屆多出兩隊。

來屆足總甲組聯賽，除怡和與加山是從乙組新升上來的球隊外，其餘十隊都是去屆甲組隊伍。來屆的十二支甲組球隊是：南華、星島、東方、元朗、警察、流浪、電話、九巴、陸軍、怡和、東昇、加山。

乙組球隊去屆共有十一隊，來屆因爲應該由甲組降落乙組的警察與郵政不再派隊參加，天鵝又自動申請降落丙組去，剩下來便祇有七隊，結果五一七、光華、息影三支丙組隊伍申請升上乙組獲准，來屆乙組聯賽才湊足十隊之數，名單爲：消防、中青、港會、傑志、天天、中健、市政、五一七、光華、息影。

丙組聯賽隊數來屆比去屆爲多，雖有五一七、光華、息影申請升上乙組去，但因爲有獄吏與東華從乙組降下來，天鵝自動降班，又有鐵行、田灣、海蜂、華雄、瑞聯、空軍、公民等七隊加入爲新會員，此外，申請參加甲組聯賽遭拒絕的愉園，勢將在丙組角逐，因此，來屆的丙組聯賽球隊，共有廿二隊之多（分兩組進行，每組十一隊），名單爲：獄吏、中華、青年、東華、煤氣、港青、港九青、港會、天鵝、晨星、流浪、聖約瑟、先得勝、瑞聯、空軍、公民及愉園。

去屆各組聯賽，以丙組聯賽爭逐得最爲激烈，首先是市政與怡和在丙組中積分一樣，併列首席（同是十八戰十六勝兩敗得卅二分），其後兩隊再比賽一場，市政以四比零獲勝，才列位於丙組第一名。及至出綫後準決賽，先由市政對五一七，結果要比賽三場才分高下，第一次賽成一比一，第二次又是一比一平手，第三次市政以二比一勝五一七，然後獲得決賽權。最後由市政與怡和爭冠軍，怡和與五一七爭季軍，但此兩場比賽均殺得難解難分，經過加時比賽後，同以一比一和局終場。市政與中健遂併列丙組聯賽冠軍。

南華一路都佔了極大的優勢，中間雖有一度遭受星島的威脅，但他們的積分始終領先。尤其是星島在第二循環以二比三敗於東方之後，甲組聯賽錦標更成爲南華的囊中物了。

至于甲組降級形勢，由於消防及緝私兩隊實力脆弱，與其餘十支甲組球隊的仍有一段距離，故兩隊從聯賽開始以至結束，都是甲組成績表上積分最少兩隊。換言之，除了消防及緝私兩隊外，其餘就沒有一隊眞正受過降班威脅。緝私在去屆甲組聯賽的成績是廿二戰一勝一和廿敗僅得三分（所勝的一仗，是在次循環以二比一勝消防，賽和的一仗是次循環以四比四賽和東方）。消防則廿二戰兩勝廿敗得四分（他們所勝的兩場比賽是第一循環以五比一贏緝私，第二循環以四比二挫元朗）。

奪得去屆甲組聯賽冠軍的南華，戰績是廿二戰十八勝兩和兩敗，得球七十八，失球廿一，獲卅八分（所欠兩分是被星島、東方各扣一分），三比五負于東方。賽和兩仗是在次循環以一比一和星島，又以一比一賽和元朗），比獲得亞軍的星島（廿二戰十六勝三和三敗得卅五分）多出三分。

如以成績來說，南華在去屆甲組聯賽中已算不俗。他們在廿二場比賽中共射入七十八球，失去廿一球，平均每場比賽有三球半的收穫，惟失球則每場不到一隻。

在去屆甲組聯賽中，失球最多的自然是緝私了。他們在廿二場比賽共失去一百〇四球，平均每場比賽失球將達五球之多，這一個紀錄不可謂不高了。

最大比數的一場比賽，要算第一循環南華勝緝私十一球與及次循環警察淨勝緝私十二球兩仗，不但失球數字大，連光蛋也不能打破，尤出人意外。

在去屆甲組聯賽，有好幾場比賽是打成零比零和局的，計開第一循環星島對東昇，元朗對電話，第二循環九巴對東昇，都是以零比零和局終場。

平均來說，去屆足球總會所辦的聯賽，銀牌賽，排在政府大球場舉行的，能夠有爆場盛況的眞是寥寥可數，自從張子岱、張子慧兄弟離港赴加拿大踢職業波之後，球賽的叫座力更大爲降低。來屆，足總已決定改辦混合聯賽，球員分職業與業餘兩種重新註冊，且看這一個改革，能否把票房

學生暑期體育競技 本港掀起高潮

本年度的暑期體育，爲多年來最蓬勃之一年，昨天的學生泳賽，收穫可觀，而觀衆之多，也多年來所罕見。於泳賽之後，下月便有新秀泳賽，而所謂新秀者，也多數是學生。與其說新秀泳賽，毋寧說學生泳賽的預測，由學生泳賽成績之佳，他日的新秀泳賽，也隨之而必有較優良的表現，呈先後映輝的姿態。我們應該把握本年的進步，明年作更有規模、更有計劃的推進，那麼本港的游泳人材，還是陸續的可以造就出來哩。更有中學校際各項體育競賽，衆所週知的，下月初排球賽、籃球、乒乓賽、小型足球賽，都開始角逐了。這一項的中學校際競技，也是本身暑期體育競技的盛舉，據我們經已知道的幾家參加的中學，都已有了備戰的功夫，幾位體育主任，爲凌錫銘、吳乙安等都曾把他們校中各學生的備戰情形告給我們，這個中學校際大概在八月份內的體育競技，其熱鬧情形亦會驚破多年學生暑期的沉寂氣氛。假如不出吾人所料的話，則體育當局對於下年的暑期亦更要作更有規模的進行。那麼，今後本港在學校中所孕育出來的各項人材，將會逐步增加。

恰巧到了下月初，香港、新加坡、馬來西亞各大學的球類運動，今屆又在本港舉行，暑期的體育情形，更添熱鬧，這個球類運動會的大學運動員參加之外，除了港星馬大學與菲律賓方面前來觀察，將派體育員前來觀察，預料這個球類運動會，今次所發生的影響力，是相當大的。

綜合起來，本年的暑期體育競技其情形之熱鬧，確屬多年來所罕見的。（高德）

精神萎靡氣血虛 未老先衰體轉弱

補養根體 氣血治弱

中氣虛弱現象：精神不濟 體虧氣弱 四肢疲倦 食慾不振

補氣治本第一

氣壯血旺體力健 恢復了龍馬精神

中氣虛弱 心跳氣促 腦弱健忘 神經衰弱 失眠夢多 胸翳氣悶 胃痛滿悶 消化不良 頭痛眩暈 手足酸軟 腰酸背痛 體倦乏力 夜尿頻數 丹田不固 機能退化 精神萎靡 未老先衰 體弱之徵

提煉精華。藥水丸散。對症配服。即服即效

轉弱爲强。勢如破竹。絕無虛不受補之弊！

體弱康復法

消耗過度 萎靡不振

體質虛弱 百病叢生

補虛治本 轉弱爲强

精壯强身 龍馬精神

血虛體弱現象：婦女血虛 面黃肌瘦 補血調經 百病逍遙

補血治本第一

頭痛頭暈 腦神經衰弱 夢多失眠健忘

益智慧 健腦力 治腦病

胃痛根治法

胃痛消化不良

須提防胃下垂

胃痛 胃酸 大便 發黑

特效藥立止胃痛·根治胃病

大便發黑三天轉黃 埋口根治

大便青綠消化不良三天轉黃

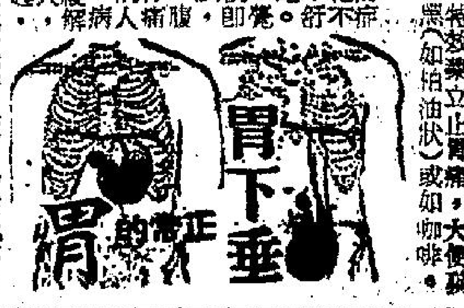
三天轉黃，埋口根治，可免割治之痛苦。

胃潰瘍

胃病速愈法

立止胃痛 根治胃病

十二指腸潰瘍 胃下垂 消化不良



治驗報導 速愈法

嚴重體虛衰弱現象

心跳 中氣虛弱

腰痠夜尿 補虛治本第一

陸奎生中醫師

陸奎生著醫藥書

診症時間：上午九龍晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字） 下午香港三至六時中環德輔道中八四至八六號華記大厦十六樓一五零一室（中央市場側） 夜診九龍晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字） 星期日照常應診。出診預約。陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均同

體弱康復法……每冊五元
腦弱康復法……每冊六元
胃病速愈法……每冊五元
胃痛根治法……每冊二元
衰老防治法……每冊五元
神經衰弱根治法……每冊四元
失眠防治法……每冊四元
風濕骨痛速愈法……每冊三元
哮喘咳嗽擦效方……每冊二元
高血壓防治法……每冊三元

健康報導

每逢星期六刊 第三百九十三期

體虛夜尿